

Alman Yargıçlar Ve Savcılar Birliği Başkanı Hukukçu Prof. Dr. Roman Poseck:

„Yabancılarla Yerel Seçim Hakkı Konusunda Kaygılarımız Var...”

Aynı zamanda Frankfurt İdari Yüksek Mahkeme Başkanı olan tanınmış Alman hukukçu, Toplum Gazetesi'ne verdiği özel demeçte: „Yerel seçimlerde oy hakkı, göçmenler açısından anlaşılabilir bir şeydir. Ancak bugün birçok ülkedeki siyaset ve hukuk dokusunun, ülkemizdeki demokrasi anlayışı

ile hiç uyuşmadığı ayrı bir gerçektir. Bu ülkeler zincirine, mesela Türkiye de son yıllarda yeni bir halka olarak eklendi. Bir diğer deyişle, Türkiye'de görevde olan bir Cumhurbaşkanı, demokratik ve hukuk devleti ilkelerine aykırı uygulamalar içindedir...” iddiasında bulundu.

ÇÜNKÜ;

Prof. Dr. Roman Poseck'in Değerlendirmesi 21. Sayfamızda

Kum Saati

Devletin Malı Deniz, Yemeyen...

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı'nın Türk kökenli eşi ekseninde başlayan bir tartışma haftalardır sürüyor. Medyanın peşini bırakmamaktaki ısrarlı tavrı yüzünden, mesele ülke geneline yayılarak, artık toplumsal bir boyuta erişti, diyebiliriz. Bu nedenle iddiaları, duymazdan gelmek gibi bir niyetimiz de olamaz. Karşı iddialara göre, burada orta vadeli bir hesap yatıyor. Yani hedef, bir sonraki başkanlık seçiminden başka bir şey değil. Bir diğer deyişle, Türk kökenli eşi üzerinden Belediye Başkanı Peter Feldmann'a yönelik bir yıpratma kampanyasının başlatıldığını düşünen var. Bu nedenle ilk adım olarak, Türk kökenli eş, hedefe oturtulmuş. Yani Z.'nin hakkında, Feldmann ile evlilik öncesinde görevli olduğu ve AWO adlı sosyal yardım kuruluşu bünyesinde açılmış Türk-Alman Çocuk Yuvası'ndaki yöneticilik döneminde, haksız kazanç elde ettiği yönündeki iddialar var. Bu mesele, medyaya yansdıktan sonra, şimdi Frankfurt Savcılığı'nın inceleme-sinden belkisi, kanıtlanmadığı sürece, hemen belirtelim; arıtılamadığı süre, sadece bir iddia olarak kalır ve suçlanan kişiler de, yasalar önünde, masumdur. Ancak, bu olay açılmışken, projektörler daha geniş tutulmalıdır. Almanya'da toplumun farklı katmanlarından yurttaşların haklarını savunduğu ve sosyal yardım organizasyonu olarak lanse edilen teşkilatların çalışma sisteminin üzerindeki perdelere de bir göz atılmasında belki yarar olur. Bu gibi teşkilatların, „devlet içinde devlet” türü, söz sahibi bir yapılanma olduğu da ayrı bir gerçektir. Tamen devletin maddi desteğiyle, adeta bir ada imparatorluğu izlenimi veren bu gibi teşkilatların; (D. Sayfa 14)



Mehmet CANBOLAT



Hessen Koalisyon Hükümetinden Yeni Ayar!

Yabancılar Meclisleri KAPATILIYOR MU?

Hessen'de 70'li yılların sonlarına doğru yerel yönetimler nezdinde kurulan yabancılar meclisleri, aradan geçen 40 yılın ardından, politik organlar nezdinde, giderek gereksiz yük olarak görülmeye başlandı. Wiesbaden'deki Hessen CDU/Yeşiller Koalisyon Hükümeti, son yıllarda seçimlere

katılımın çok düşük düzeyde kaldığı yabancılar meclislerini, belediyeler için yasal zorunluluktan, gönüllülük esasına bağlı hale dönüştürmek için yeni bir yasa tasarısı hazırladı. Söz konusu kanun, entegrasyon konseyleri de oluşturmayı hedefliyor. (Ayrıntılar 18. Sayfamızda)

Almanya'da 1 Mart 2020'de Göçmen İşgücü İstihdamı Bağlamında Yeni Dönem Başlıyor

Almanya, „Önce Alman, Sonra AB Yurttaşı” Şartını Kaldırıyor

Almanya, devrim nitelikli bir yasayı karara bağladı. Ülkede giderek yaşanan nüfusa koşut, üretimin kalifiye eleman ihtiyacı arasında olum-

suz ilişki, Federal Hükümeti böyle bir adımı atmaya zorladı. Mart ayında yürürlüğe girecek olan yasaya göre, belli koşullara sahip ve Almanya'da istihdam arayan yabancılar, iş bulması halinde „Önce Alman, sonra AB üyesi ülkelerin vatandaşları” gibi yorucu bir engelle karşılaşmadan bu ülkede çalışabilecek. (Sayfa 17'de)



Yurtdışından Borçlanarak Emeklilik

Hakkında Değişiklikler Ne Getiriyor?



Geçen yılın Ağustos ayında yaşama geçen ve yurtdışından borçlanarak emeklilik hakkında bir dizi değişikliği öngören yeni yasaya göre, bunu hak edenler, maaşını nereden alacak? Kimler borçlanabiliyor? Yurtdışında nerelere başvurabilirsiniz... Bu veya benzeri bir dizi soruya uzmanından yanıtlar; (Sayfa 4)



Volker BOUFFIER Yazıyor

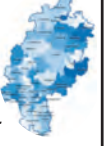
Hessen Eyalet Başbakanı



lumun bütünü ve demokratik devlet için belli bir sorumluluğumuz olduğuna unutmamamız gerekiyor. Bu vesileyle, hepimizi özgürlük, demokrasi ve karşılıklı saygıdan yana açık bir tavır almaya davet ediyorum. Günümüzün en önemli hedefi, toplumsal bütünlüğüne omuz verebilmektir. Özgürlük ve Demokrasi, öyle kendiliğinden oluşan devam eden bir şey değildir. Tam tersi; bu gibi değerler, sürekli ve yakın bir tehdit altındadır. Çoğu kez perde arkasından, ama son zamanlarda da açıktan açığa, örneğin sosyal medya üzerinden gelebiliyor. Demokrasimize düşman olabilecek ne varsa, bunlarla mücadele, tek başına değil, el

Toplumsal Bütünlüğü Sağlamak

birliğiyle mümkündür. Suskun kalmak çözüm değildir. Çözüm, omuz omuza mücadeledir. Yeni yılın şu ilk günlerinde biz de önemli bir sorumlulukla karşı karşıyayız. Ama Hessen'de sağladığımız bir dizi imkan sayesinde bu sorunları yönetip çözmemiz de zor değildir. Eyalet Hükümeti olarak, dijitalleşme sistemi, eğitim, güvenlik, iklim değişikliğini durdurma gibi bir dizi alanda yönümüzü doğru belirledik. Geleceğin doğru dokusunu da iyi bir temelle güvenceye aldık. Bu vesileyle, 2020 yılının, Toplum Ailesi ve tüm okurları için de iyi olmasını, huzur getirmesini temenni ediyorum, esenlikler diliyorum.



Toplum Gazetesi'nin Siz Değerli Okurları; Yeni bir yıla girerken, sizlerin geçen 12 aya bakarak mutlu olmanızı ve elbette geleceğe dair umut taşımanızı dilerim. Bu vesileyle ama, geçen yıl önemli sorunları aşmak zorunda olanlar veya herhangi bir şekilde darbe almış olanlara da, geleceğe dair güç temenni ediyorum. Hemen hepimizin, özel yaşamda çevremiz için çözmemiz gereken sorunlara paralel, top-



1990 yılında Frankfurt'ta yaşamını yitirmişti

Türküleriyle Anıldı Sümeyra

Anadolu'nun hüzün dolu geçmişi ve yer yer kadınların hüzün yüklü yazgılarını konu edinen özgün yorumlarıyla tanınan Sümeyra, yaşamını yitirdiği Frankfurt'ta özlemle anıldı. „Internationales Theater“ adlı kültür mabedinde hazırlanan programda, Sümeyra'nın Türkiye ve Almanya'da sürgünde geçen hayat hikayesi ağırlıklı bir belgesel film izlendi. Etkinlikte konuşan Sümeyra'nın eşi Hasan Çakır ise, „Sevgili Sümeyra, 5 Şubat 1990 günü fiziken ayramızdan ayrılmış olabilir. Ama o bugün türk-

leriyle yüreğimizde, belleğimizde yaşamını sürdürüyor.“ Sanatta Ruhi Su geleneğinin unutulmaz yorumcusu olarak anılan Sümeyra'yı anma gecesinde, Erhan Eren şazı ve yorumuyla Sümeyra'nın sevilen türküleri kadar, Ruhi Su ekolünden eserleri seslendirdi. Programı Derya Şahin ile birlikte iki dilli sunan Tülay Yongacı da, Erhan Eren'e sahnede zaman zaman yorumuyla eşlik etti. Bu arada, gecenin sürprizi ise Düsseldorf'tan gelen ve Sümeyra ile ortak bir hikayesi olan genç bir konuk oldu. Düsseldorf doğumlu ve ve babasının kendisine bu ismi Sümeyra'dan esinlenerek

koyduğunu sonradan öğrenen genç mimar Sümeyra Yıldız, kendi öyküsünü anlattı. Genç Sümeyra: „Babam, Sümeyra Hanım'ın büyük hayranlarından biri olduğu için, bana O'nun bu güzel ismini koymuş. Adımın geçmişini merak ettim ve internetten Sümeyra Hanım'ın öyküsünü aradım. Onun da mimar olduğunu öğrenince şaşırdım. Çünkü ben de mimarlık okuyordum. Sonra Frankfurt'tan Hasan Ağabey'e ulaşp, öykümü anlattım ve aranızdayım. Adıma esin kaynağı olan Sümeyra Hanım'ı görmek tanımak isterdim. Ancak bugünkü etkinlikte O'nun büyüklüğünü bir kez daha gördüm ve bizzat yaşadım.“ diye konuştu.

Adını, unutulmaz yorumcu Sümeyra Çakır'dan alan ancak hiç görmediği sanatçıyı çok beğendiğini belirten genç Sümeyra Yıldız, Frankfurt'ta katıldığı anma etkinliğinde Hasan Çakır ile birlikte...



NUR DAS BESTE FÜR SIE!

www.R-Volksbank.de

Rüsselsheimer Volksbank eG



Engelliler ve Ailelere Yönelik, Toplumsal Yaşama Katılım İçin Türkçe Yardım Hizmeti



Almanca'da „Selbsthilfe“ diye bilinen kendi kendine yardım grupları, benzeri sorun ve zorluklar yaşayan kişilerin birbirlerine destek olmasını sağlar. Sorunlar ve deneyimlerin paylaşıldığı bu gruplarda, katılımcıların birbirinin hayatını kolaylaştıracak öneriler de gündeme gelir. Bu bağlamda, Türk-Alman Sağlık Vakfı olarak, engelli bireylerin toplumsal yaşama katılmalarını hedefliyor ve destekliyoruz. Bu amaçla başladığımız projemiz kapsamında;

- > Engelli bireyler ve yakınları için Türkçe anadilde kendi kendine yardım grupları organize ediyoruz.
- > Danışmanlık eğitimleri veriyoruz.
- > Göç kökenli engellilerin toplumsal hayata entegrasyonu için çalışmalar da yapıyoruz.

„Birlikten kuvvet doğar“ ilkesine inanıyoruz. Kendi kendine yardım grupları ve eğitim programları hakkında bilgi için bizi arayabilirsiniz.

Türkisch-Deutsche Gesundheitsstiftung e.V.
Friedrichstr. 13, 35392 Gießen

- Ayla Gediz - Telefon: 0641/966 116-22 . Email: ayla.gediz@tdgstiftung.de

KÜNYE / IMPRESSUM: Toplum, toplumsal siyaseti ilke edinen, Almanya'ya özgü, aylık, Türkçe ve bağımsız bir gazetedir. Yazışma Adresi - Anschrift: Postfach 1133 - 63201 LANGEN/H. . Tel: 06103/52560 . 0172 - 6083525 . Fax: 06103 / 929225 e-mail: mntoplum@aol.com veya toplum@toplum24.de Internet: www.toplum24.de . Herausgeber/ Sahibi: Mehmet Canbolat Beratung/Danışman: Kemal Şener, Fahri Erfiliz, Mustafa Bilimer. Garbis Keşişoğlu . Redaktion /Yazı İşleri: Hamide Küçükler, Kubilay Sankaya, Silvia Borroni, Tahir Hacıkadiroğlu, İhsan Gümüş, Mustafa Külhanbey, Ercan Yıldırım. Dağıtım: İhsan Küçükler, Aydın Külhanbey, Emin Durukan . Designe /Tasarım: plusdevelopment -Antalya Druck/Basım: VRM Druckzentrum 65428 Rüsselsheim . Toplum, übernimmt keine Haftung für den Inhalt der erscheinenden Anzeigen. Facebook: „Toplum Gazetesi Almanya“ (Toplum 1993 yılından bu yana yayın hayatındadır.)

Üreten Bir Almanya!

Almanya kalifiye eleman sıkıntısı çekiyor. Ekonomisinin çeşitli alanlarda 250 bin kalifiye eleman açığı olduğu açıklandı. Almanya'yı Almanya yapan meslek okullarından ekonominin gerektirdiği kadar kalifiye uzman yetişmediği anlaşıncı Merkel hükümeti çareyi 60'lı yıllarda olduğu gibi gene dışarıda aramaya başladı.

Almanya üretken bir ülke. Üretmek adeta bu ülkenin fitrattır. Birinci ve İkinci Dünya savaşlarından taş üstünde taş kalmadan çıkan Almanya sanki duvarı yarıp geçen sihirbaz gibi birkaç yıl içinde hatta eskisinden de güçlenmiş ve gelişivermiş olarak yeniden sahneye çıkıyor. Adeta mucizeler yaratıyor.

İşte bugünkü Almanya. Sovyetlerin yıkılmasından sonra eline su dökülmez tek süper güç haline gelen Amerika'ya, ya da milyarı bile çok fazla aşan nüfusuna rağmen hızla gelişen ve bu gelişmesiyle Amerika'nın delidolu başkanı Trump'ı ekonomik savaş açtıracak kadar delirten Çin'e rağmen Almanya hala dünyanın ihracat rekortmeni sıfatını

kimseye kaptırmıyor.

İngiltere'nin ayrılmasından sonra üye devlet sayısı 27'ye inecek olan kıta Avrupa'sının adı Avrupa Birliği dev organizasyonun da lokomotifliğini Almanya yapıyor. Aslında bir Avrupa devleti olan birliğin tabiri caizse başbakanlığı da bir Almanda, yani Almanya "medeniyet denen tek dişi kalmış canavar kıtanın" yönetimini de eline geçirmiş bulunuyor. Bütün bunları savaşlarda taş üstünde taş kalmamış olan Almanya gerçekleştiriyor. Bunun sırrı ne? Bu başarının altında ne var? Avrupa kıtasının iklim açısından belki de en olumsuz topraklarında konuşlanan Almanya nasıl oluyor da bunları başarıyor.

Bu başarının sırrı kuşkusuz Alman halkının fitratındaki üretkenliğinde yatıyor. Almanlar üretmeden yapamıyor. Üretmeseler Almanya'nın Almanya olamayacağını biliyorlar. İşte o yüzden ülkedeki yabancılarla onca sorun yaşamış olmalarına rağmen, kalifiye eleman açığını gene yabancılarla kapatacaklar. Belki bu defa savaş sonrası gibi bantlarda çalıştırmak için kalifiye olmasına bakmasızın milyonlarcasını değil ama 250 bin gibi önemli bir yabancı elemanı daha ekonomilerinin üretkenliğini sürdürmek

uğruna bağırarak basacaklar. Üretmek ülkeler için bu derece ve elbette önemli. Konya kadar bile büyük olmayan Hollanda üretkenliği sayesinde dünyayı beliyor. Hollanda olmasa biz süt bile içemeyeceğiz.

Tabii anlayana...

Çünkü Türkiye'miz bir zamanlar kendi kendine yeten üretime sahip dünyanın yedi ülkesinden biriydi. Almanya hiçbir zaman o yedi ülke arasında olamamıştı. Ama işte durum ortada, onlar üretiyor, biz ise samanı bile dışarıdan alacak hale düşürülmüş bulunuyoruz.

Seçim günü sandıklara tek adama oy vermek için koşuşanlar ne zaman ayılacaklar acaba? Nasıl oldu da bizi bu duruma düşürdüler diye sorgulayacaklar? Elin oğlu daha çok üretmek için dışarıda kalifiye eleman arıyor, biz Ziraat Bankasına simit sattıracağız. Vay benim köse sakalım, vay. Tabii anlayana.

Not: Diğer ülkeler şunlar: Avusturya, ABD, Belçika, Kuveyt, Yunanistan ve İrlanda.



**Kemal
ŞENER**
Yazıyor

...Ve Almanya Dayanışma Vergisi'ni 2021'de Aşamalı Kaldırıyor



Bundan 30 yıl önce iki Almanya'nın birleşmesini izleyen günlerde, Doğulu eyaletlerin kalkınmasını finanse etmek ve toplumsal bütünlük sağlamak amacıyla uygulamaya konulan Dayanışma Vergisi, Ocak 2021'den itibaren büyük ölçüde kalkıyor. Son yıllarda büyük tartışmalara yol açan bu vergi uygulamasını önceki gün ele alan Federal Hükümet, konuyu Meclis'e taşıdı ve yapılan oylamada, sözkonusuydu vergi uygulamasının aşamalı olarak kaldırılmasına karar verdi.

Alınan karara göre, sözkonusuydu uygulama, geliri olan her ailenin yıllık kazancına bakılarak yeni bir çıpım kazanacak. Yani, bu ülkede çalışıp vergi mükellefi ko-

numunda olan herkesten gelir durumuna göre tahsil edilen Dayanışma Vergisi, Ocak 2021'den itibaren mükelleflerin yüzde 90'ından tahsil edilmeyecek. Geri kalan yüzde 10luk, yani gelir durumu çok yüksek olanlar ise, sözkonusuydu vergiyi aşamalı olarak ödemeye devam edecek. Bu gelişme, Federal Bütçe'nin 2021'den itibaren 11 Milyar Euro daha az vergi girdisi anlamına geliyor. Meclis kararına Büyük Koalisyon Ortakları SPD ve CDU



partileri olumlu oy kullanırken, muhalefetteki Yeşiller ve Sol Parti üyeleri ise karşı çıktı. Muhalifler, bu vergi

gelirinin iptali ile, Doğulu eyaletlerde altyapı çalışmalarının daha

da kötüleşebileceğini öne sürdü. (Haber: Silvia BORRONI)

Verbundenheit ist einfach.

Sparkasse Langen-Seligenstadt -
Gut für die Region

 Sparkasse
Langen-Seligenstadt

Toplum - 26. Halk Dansları Şöleni - (31 Mayıs 2020)

Gazetemiz ve Langen Belediyesi'nin desteğinde, Toplum DiYalogus e.V. adlı derneğin öncülüğünde düzenlenen ve son yıllarda uluslararası boyut kazanan geleneksel festivalimize katılmak isteyen ekiplerin 30 Nisan'a kadar başvurması gerekiyor. Bilgi için tel 0172 - 608 35 25

**Toplum-26. Festival
der Volkstaenze
31. Mai 2020**



EMEKLİNİN DANIŞMANI

Doğan PÜRSÜN

Toplum Zeitung
"Emeklinin Danışmanı"
Postfach 11 33
63201 Langen
Faks: 06103-929225
rmtoplum@aol.com veya
toplum@toplum24.de



Bilindiği gibi yurtdışından dövizle borçlanmaya imkan veren yasa, 1 Ağustos 2019 tarihinden itibaren değişti. Yurtdışında çalışan ve yaşayan ev kadınlarına ve işyeri sahipleri borçlanarak emeklilik hakkı tanıyan yasa değişikliğini okuyucularımıza şöyle özetleyebiliriz. Borçlanma nasıl hesaplanacak. Yeni Borçlanma Yasası'na göre yurtdışı borçlanması için ödenen ücret tutar, her yıl yeniden tespit edilen asgari ücretin yüzde 45'i oranında olacak. 1 Ağustos 2019 öncesinde yurtdışından borçlanarak emekli olmak isteyenler prim oranı olarak asgari ücretin %32'i ödüyorlardı. Tam aylık için borçlanma süreleri tam aylık için borçlanma gün sayısı kadınlarda 7.200 gün, erkeklerde 9.000 gündür. Kısmi aylık için borçlanma süresi yurtdışı ve Türkiye'de sigortalı çalışmış olanlara bağlanan kısmi aylık için 1 Ağustos 2019 tarihinden sonra yurtdışı borçlanması için başvuranların emekli olmaya

Borçlanarak Emeklilikte Değişiklikler

yetecek asgari borçlanma gün sayısı 5.400 gün oldu.

Bağ-Kur'dan emekli aylığı bağlanacak

1 Ağustos 2019 tarihinden itibaren borçlanarak emekli olmak isteyenlere Bağ-Kur'dan emekli aylığı bağlanacak. Yeni uygulamada borçlandırılan yurtdışı süreleri 4B yani

Bağ-Kur kapsamında sigortalılık süresi olarak kabul ediliyor. Almanya'da geçen çalışma süreleri borçlanmada Bağ-Kur üzerinden yapılıyor.

Borçlanma tutarının 3 ayda ödemesi gerekir.

Yurtdışından emeklilik için borçlanma başvurusu kabul edilenlerin, Sosyal Güvenlik

Kurumu-SGK tarafından tespit edilen prim borcunu bildirilen tarihten itibaren 3 ay içinde ödemesi gerekmektedir.

Borçlanma bedelinin tümünü ödemiş herkesi etkiliyor.

1 Ağustos 2019 tarihinden borçlanma için başvurmamış, müracaat etmiş olsa da tüm borçlanma bedellerini ödemiş herkes bu değişiklikten etkilenecektir.

1 Ağustos 2019 tarihinden önce Türkiye'de hangi yılda olursa olsun çalışmış olunsun ya da borçlanma başvuru yapmış bir kısım para ödemiş olması da kabul edilmemektedir.

Türkiye'de izinli olarak bulunduğu sırada çalışanlar 1 Ağustos

2019 tarihinden sonra yurtdışından borçlanarak emekli olmak isteyenlerin başvuruda bulunmadan önce Türkiye'de izinli oldukları dönemde kısa süreli sigortalılık da yurtdışından borçlanarak emeklilikte geçerli olmuyor.

Kimler borçlanabiliyor?

18 yaşından itibaren yurtdışında çalışılan dönemler borçlanılabiliyor. Kadınlar ise hem çalıştıkları yılları hem de 18 yaşından sonra yurtdışında evkadını olarak bulundukları süreleri ve yurtdışına işsahibi Türk vatandaşları da borçlanabiliyor.

Yurtdışı borçlanmasında hangi süreler borçlanılabilir?

1. Yurtdışında geçen sigortalılık süreleri,
2. Yurt dışında geçen sigortalılık (çalışma) süreleri arasında veya sonunda her birinde bir yıla kadar olan işsizlik süreleri
3. Ev kadını olarak geçen süreler borçlanılabilmektedir.
4. Yurtdışında işsahibi Türk vatandaşları.

Mavi Kartlıların Durumu

Türk vatandaşlığından izinle çıkmış mavi kart sahipleri, borçlanarak emekli olma hakları bulunmaktadır. Mavi kartlıların, Borçlanmada yurtdışında Türk vatandaşı olarak yaşadıkları süre kabul edilmektedir. Borçlanmada emekli aylığı bağlanması için

eksik sürelerini, Türkiye'de sigortalı çalışarak tamamlama hakları bulunmaktadır.

Başvurular Ataşeliğe

Başkonsoloslukta bulunan Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ataşeleri Online olarak Sosyal Güvenlik Kurumu'na bağlantılı olduklarından yurtdışından borçlanarak emeklilik başvurularını kabul etmektedir. İşlem yaptırmak için Yurtdışında da Çalışma ve Sosyal Güvenlik Ataşeleri başvurunca gerekli işlemleri yaptırmaları mümkündür.

Türkiye'de borçlanma için ödeneniz Almanya'da vergi iadesinde dikkate alınır.

Yurtdışında geçen süreler için borçlanma yapan Türk vatandaşları, Almanya'da bu bedeli yıllık vergi iadesi beyannamesinde göstererek, vergiden düşebilirler. Yaşlılık güvencesi tasarrufu olarak dikkate alınır. Vergi iadesinden yararlanmak mümkündür.

Vergi iadesinden yararlanmak için Alman Vergi Dairesi'ne, borçlanmaya ödemenin banka ile yapılması gerekir. Alman vergi dairesi banka makbuzu talep etmektedir. Vergi denkleştirme beyanında, Türkiye'ye Sosyal Güvenlik Kurumu'na banka ile havale ettiğinizi beyan edeceksiniz. Türkiye Sosyal Güvenlik Kurumu'na yaptığınız banka yolu ile ödemeniz, Almanya'da vergiye tabii kazancınıza göre hesaplanacaktır.

Yurtdışından Borçlanma Yoluyla Emekli Aylığını Hak Kazanmak

Borçlanmayla malullük, yaşlılık veya emekli aylığı bağlanabilmesi için; yurt dışında çalışılmaması ve ikamete dayalı sosyal sigorta veya sosyal yardım ödeneği alınmaması, Borçlanma miktarının ta-

mamen ödenmesi, Sosyal güvenlik mevzuatı hükümlerine göre aylığa hak kazanılmış olması, Emekli aylığı talebinde bulunulması, şartlarının birlikte yerine getirilmesi gerekmektedir.

Hangi Süreler Borçlanılabilir?

Yurtdışında geçen sigortalılık süreleri, Yurt dışında geçen sigortalılık (çalışma) süreleri arasında veya sonunda her birinde bir yıla kadar olan

işsizlik süreleri Medeni durumlarına bakılmaksızın ev kadını olarak geçen (sigortalılık haricindeki) süreler borçlanılabilmektedir.

Borçlanmada Temel Koşullar

Borçlanılacak olan sürede Türk vatandaşı olmak Borçlanma talep tarihinde Türk vatandaşı veya doğumla Türk vatandaşı olup da çıkma izni almak suretiyle Türk vatandaşlığını kaybetmiş olmak,

Borçlanma kapsamındaki yurtdışı süresini belgelen-dirmek, SGK'ya Yurtdışı Borçlanma Talep Dilekçesi ile başvuruda bulunmak, şartları ar-anmaktadır.

Borçlanmada Sigortalılık Süresi Nasıl Hesaplanır?

Çalışılan ülkede bağlı bulunulan sigorta merciinden alınacak hizmet cetveli veya sigorta kartı, Sigortalıların çalıştıkları iş yerlerinin resmi kuruluşlara ait olması veya resmi kuruluşlarca ya da kamu kurumu olarak kabul edilen kuruluşlarca düzenlenmesi halinde, belgelerin ayrıca tasdikine gerek kalmaksızın; çalışılan ülkede işyerinin ait olduğu belediyelerce düzenlenmiş hizmet belgeleri, vergi dairelerince çalışılan sürelerle ilişkin düzenlenmiş belgeler, iş bulma kurumlarınca işsizlikte geçen sürelerle ilişkin verilen belgeler, ilgili meslek kuruluşları veya birliklerince veya diğer resmi kuruluşlarca verilen belgeler Yurtdışında kendi adına ve hesabına çalışanların bağlı oldukları vergi dairesi, ilgili meslek kuruluşu veya birliklerince verilen hizmet belgesi.

Serbest Meslekten Borçlandım. Ne Zaman Aylık Bağlanır?

Serbest sahibi olarak aylık bağlanabilmesi için kesin dönüş beyanı vereceksiniz. Bunun anlamı „artık emeklilik primi ödenen bir işte çalışmıyorum. Sosyal yardım almıyorum“ demektir. Bu şekilde yurda kesin dönüş şartını yerine getireceksiniz. Serbest çalışanlar, emekli aylığı almak için ya işyerlerine kapatacak veya devredecekler. Vergi Dairelerine artık bir işyeri sahibi olmadıklarını beyan edecekler. Yazılı olarak Finanzamt - Alman Vergi Dairesi'nden işyerinizi kapattığınızı beyan ettireceksiniz. Almanya'da oturan herkesin vergi dairesinde bir hesabı bulunmaktadır. Yazılı olarak beyan ettirmez iseniz. işyerinizin devam ettiği anlaşılabilecektir. Yalan beyanda bulunursanız aylık bağlansa bile, bunun ortaya çıkmasıyla birlikte size yapılan aylık ödemeleri, haksız kazanç elde ettiğiniz gerekçesiyle hem geriye dönük hem de yasal faiziyle birlikte geri talep edilecektir.

- Toplum -

Almanya'da Türkçe bölgesel gazeteciliğin öncü markası... Duyuru ve reklamlarınız için:

Tel: 0172 - 608 35 25 . rmtoplum@aol.com

Sonbaharın ardından gelen kış ayları deyince, akla hemen soğuyan havalar ve yağmurlu günler geliyor kuşkusuz. Böylesi ortamlarda artık yüzme havuzları veya dondurmacılar değil de, müze ziyaretleri daha çok rağbet görmeye başlıyor.

Bu tür müze ziyaretlerinin, dar gelirli ailelere ağır yük getirmemesi gerekir. Bu nedenle, 2020 yılından itibaren „Boş zamanları değerlendirme ve kültürel faaliyetlere katılım“ bağlamında özel bir kart çıkartılacak ve 18 yaşına kadar olan çocuklar için müze ziyareti ücretsiz olacak. Eğitimin herkese eşit biçimde sunulması talebi, Römer'deki koalisyon ortakları tarafından oybirliğiyle kabul görmüştür.

Daha önce de bilindiği gibi, öğrencilerin Hessen eyaletinin her tarafına seyahat edebilmesine imkan sunan „Günde 1 Euro ile sınırsız seyahat“ imkanını yaşama geçirmiştik. Benzeri bir tarife artık 65 yaş üstü erişkinler için de 1 Ocak 2020'den itibaren geçerli olmaya başlamıştır. Zor

RÖMER MEKTUBU

2020 Yılı Hedeflerimiz...

bir doğum oldu, mücadele verildi ama sonuçta bir şekilde başarılı diyebilirim. Bu sadece yaşlılara rahatlatıcı bir imkan sunmakla kalmıyor aynı zamanda çevre sağlığına da destek sunmuş oluyor.

Bedeli ödenebilir konut sorununa da bir çözüm bulmak için çabalıyoruz. Bu kenti yaşam merkezi seçen herkesin kendi bütçesine göre, ama mutlaka yaşanabilir düzeyde konut hakkına uygun politikalar üretmeye kararlıyız. Ancak bu yolla, geleceğin sosyal ve eşitlikçi birlikte yaşamın temelini sağlam atmış oluruz. Önümüzdeki öncelikli konulardan biri de kuşkusuz, iklim sarsıntılarını önleyecek stratejilerdir. Örneğin 2019 yılı yaz ayının oldukça sıcak geçmesi, normal bir durum değildi kuşku-

suz. Bu nedenle 2020 yılını hedefleyen önlemler paketini meclisten geçirdik. Buna göre mesela, kömürle ısınma yönteminden vazgeçip, doğalgaza geçiş konusunda Batı bölgesindeki tesislerde yeni bir yapılanmayı başlatıyoruz.

Yani, iklim değişimlerine karşı mücadele, yeni dönemde, önümüzdeki yıllarda önemli uğraşı alanlarımızdan biri olacaktır. Hedefimiz, kent yönetimi olarak gençlerimizin geleceğine yön verici tedbirleri alabilmektir.

Herşeye rağmen, yaşadığımız günlerin keyfini iyi çıkartırken, kentimizin geleceğe yönelik, güvenli gelişimine birlikte tanık olalım, diyorum. Güzel ve esenlik dolu bir yıl dileğiyle...



Peter Feldmann

Frankfurt Anakent Belediye Başkanı

Beerfelden Türkspor 40. Yaş yılını Kutladı

Hessen eyaletinin Höchst Odenwald bölgesindeki Beerfelden kasabasında Türkspor kulübü, kuruluşunun 40. yılını kapsamlı bir etkinlikle kutladı. Geçtiğimiz

Sosyal Demokrat Parti SPD adına Rüdiger Holschuh ve bölgedeki farklı spor kulüplerinden yönetici / temsilciler de hazır

ayın son haftasında gerçekleşen kutlamaya Oberzent Belediye Başkanı Christian Kehler'in yanı sıra,

bulundu. Kutlama akşamında yapılan konuşmalarda, sporun birleştirici gücüne dikkat çekilirken, Türkspor camiasının 40 yıllık karşılıksız bir emeğin ürünü olduğuna vurgu yapıldı. Etkinlikte ayrıca, Türkspor kulübünde son 40 yıl içinde başkanlık yapan ve bugün hayatta olan kişilere bir teşekkür plaketi takdim edildi.

Plakat alan eski yöneticilerin isimleri şöyle: Mustafa Kendigül, Mustafa Öztürk, Yusuf Balta, Haydar Akbayır, Aziz Yüzer, Ahmet Utkan, Kemal Akbayır, Savaş Öztürk. Programda müzik grupları eşliğinde aile ortamında gerçekleşen eğlence gece geç saatlere dek sürdü.

(Haber-Fotoğraf: Berrin Akbayır)



40. yıldönümü kutlamalarında birer hizmet teşekkür plaketi ile onurlandırılan eski başkanlardan bir grup üstte görülüyor. Alta ise, spor kulübünü yönetim idare heyeti üyeleri, Fatih Köksal, Mecit Ülger, İsmet Kurtovic, Başkan Savaş Öztürk, Cem Cankıran, İbrahim Altınkara, Mahir Demir, Özgür Yıldız yer alıyor.



25 Yıldır Sigarayla Mücadele

Almanya Sigarasız Yaşam Derneği Başkanı Mehmet Şaşmaz'ın tütünli ürünlere karşı mücadelesi sürüyor. Sigara içen herkesi bu ölümcül tehlikeden korumayı bir insanlık görevi kabul eden Mehmet Şaşmaz, geçen ay Frankfurt'ta Ziya Ceylan ve Mainz'dan Mehmet Aztekin'e „Sigarasız Yaşam“ rozeti taktı. Şaşmaz, „Her bir nefeslik duman, ölüme bir adımdır.“ şeklinde konuştu.



Mit der richtigen Energie ins neue Jahr!

Strom und Gas von den Stadtwerken Rüsselsheim

Noch kein Kunde?

Info unter 06142.500-0

www.stadtwerke-ruesselsheim.de

Stadtwerke Rüsselsheim
Immer eine gute Lösung



Ehringshausen Dillwiesen İlkokulu öğrencilerinden Ezan Toprak, Belina Yılmaz, Cenk Ünsal, Cansın Sağlanmış, Yağmur Şahin, Emine Üzer, Baki Mecidiye, Miraç Bulut, Yusuf Akbaş, Lal Yıldırım, A. Nisa Toprak, Helin Nazlı, Zeynep Şahbaz, Rübeyya Şahin, Ecrin Kaplan, Ceylin Bulut ve Elyassa Çaparlar öğretmenleri Mehmet Şaşmaz ile görüşüyor.

„Tutumlu Olmak! Ağaç Yaş İken Eğilir“

Kimi insan vardır. O'nun için „Nesli tükenmiş...“ derler ama biraz da gıpta ile bakılarak. Giessen yakınlarındaki Ehringshausen kasabasını yurt edinmiş ve yaklaşık 40 yıldır süredir yakın kasabalarda doğup büyüyen Türk çocuklarının Türkçe anadil ve Türk kültürü eğitimini soluksuz yönlendiren Ordu kökenli öğretmen Mehmet Şaşmaz. O'nun idealist ruhu ve Türkiye'den edininip getirdiği gelenek ve toplumsal sosyal değerler, hiç kuşkusuz yaşadığı bölgedeki görevi bağlamında önem taşıyan uygulamaları dikkat çekiyor. Türkiye'deki okullarda uygulanan ulusal günlere özgü kutlamalar ve özel amaçlı programlar, Mehmet Şaşmaz öğretmenin, olmazsa olmazları. O günlerde, Ehringshausen bölgesindeki Türk aile mensubu çocuklar, yarı Türkçe, yarı Almanca yaşamlarıyla, Türkiye'deki emsalleri gibi böylesi kutlamalara katılıyor ve yeni yaşam deneyimleri kaza-

nıyor. „Yerli Malı Haftası“da işte bunlardan birisi. Almanya'da göreve başladığı ilk günden beri bu gibi ulusal ve özel kutlamalara büyük önem veren Şaşmaz, yılın son etkinliği olarak bu özel günü de kutladı ve sınıfı, öğrencilerin katkısıyla bir kez daha yiyecek ve içeceklerle donattı. „Neden bütün bunlar acaba?“ diye merak ediyoruz. Anlatıyor ve Yerli Malı Tutum Haftası'nın geçmişine kadar uzanıyor: „...1929 yılında Gazi Mustafa Kemal Atatürk'ün önerisiyle kurulan Türkiye Ekonomi Kurumu, ülkemizde üretimi teşvik etmek ve israfı önlemek amacıyla her yılın 12-18 Aralık günlerinin tasarruf ve yerli malları haftası olarak kutlanmasına karar vermişti. Bu 1950 yılında ismi, ekonomi ve yerli malları haftası, 1983 yılında Tutum, Yatırım ve Türk Malları Haftası olarak değiştirildi, daha sonra da, artırma ve yerli malları haftası olarak kutlanmaya başladı. Ben de 1981 yılından bu

yana görev yaptığım okullarda öğrencilerime bu bilinci taşıyarak, onların anne babalarının geldikleri ülkenin, Türkiye'nin güzellik ve özelliklerini kavramasına, tasarruf bilincinin yanısıra, israftan kaçınma anlayışını öğretmeye çok dikkat ediyorum. Bunu da önce bir insan, sonra öğretmen sıfatıyla, bir görev olarak anlıyorum.“

Görevli olduğu Ehringshausen Dillwiesen adlı okulda, yönetim de, kendi eyalet müfredatında olmasa bile, öğretmen Şaşmaz'ın öğrencilerin kişilik gelişimine ve hayata bakışına yön veren, ivme kazandıran bu özel programlarına lojistik destek veriyor. Yine merak ediyor ve soruyoruz: „Türkiye'de bile gıda ürünleri artık yerli değil. Herşey dışarıdan ithal. Burada yerli malı, yurdun malından söz etmek nasıl mümkün olabilir? Hem de gıda üretiminin yoğun olduğu Almanya gibi bir ülkede?“ Mehmet Şaşmaz, „Haklısınız“ diyor ve ekliyor: „Bu tür eğitimsel programların bence asıl hedefi, böylesi özel haftalar, kutlama programları ile, örneğin „Tutum Haftası“ diyerek, çocuklara şimdiden tutumlu olma ve ama yaşamın her alanında israftan kaçınma bilincini kazandırabilmektir.“ diyor.



„Almanya'da Gaziantep'li Olmak“

Frankfurt bölgesinde 2005 yılında kurulan Gaziantep'li Derneği, 13. kuruluş yılını geniş ilgi gören bir kültür akşamında kutladı. Dernek Başkanı Ökkeş Toy, bu tür etkinliklerin sadece hemşeriler arasında dayanışma ve yakınlaşmayı sağlamakla kalmadığını, aynı zamanda Türkiye'nin farklı bölgelerinden gelen Türk aileler arasında bir dostluk köprüsü oluşturduğunu vurguladı. Antepli olmaktan büyük onur duyduklarını kaydeden Toy, derneğin kuruluşundan bugünlere kadar geçen süreçte emeği geçen tüm yöneticilere ve böylesi etkinliklere geri planda destek veren herkese teşekkür etti. Sunumlarını Ülkü Yiğitbaşı ve

Güzin Bakışoğlu'nun birlikte yaptığı etkinlikte, Gaziantep'ten konuk edilen yerel sanatçılar Faruk Lök ve Esra Sezer güzel bir konser verdi. Bu arada Antep yöresine özgü oyunlar için konuk davul-zurna ikilisi de, geceye ayrı bir renk kattı. Bu etkinlikten elde edilen gelir, Gaziantep'te engelli çocuklara yönelik sosyal amaçlı bir yardım projesine bağışlanacak. Bu arada, dernek yönetimi bu gece programı öncesinde, Frankfurt'ta turistik amaçlı şehir turu yapan bir tramvayı kiralayarak, çiğköfte partisi de düzenledi. Bu etkinliğe Gaziantep kökenli ailelerin yanı sıra, bölgeye dost olan konuklar da katıldı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Yeni yılın, insanlığa, sağlık, esenlik, barış dolu günler getirmesini diliyoruz

Asım TOZOĞLU

Tican e.V.

Schwalbacherstr. 58 . 60326 FRANKFURT/M.
Tel: 069-731919 e-posta: melik.sel@gmx.de
web sayfamızı ziyaret ediniz:

www.tican.eu


İMBİK
**Yüksel
Pazarkaya**

İnsanlık devrimsel bir değişim, dönüşüm süreci yaşıyor. İnsanın zihniyle, zekâsıyla becerdiği bir çok işi elektronik aygıtlar, robotlar yapıyor. Hem daha hızlı, hem daha hassas. En basit örneği, kafa hesabı yapmıyor, yapamıyor yeni kuşaklar. Eski kuşakların okulda öğrendikleri kerrat cetvelini bilmiyorlar. Eskiden kitap, sözlük, ansiklopedi karıştırıp okuyarak kazanılan bilgiler bugün genellikle bilgisunardan (internetten) indiriliyor.

Genç kuşaklar bilgi edinmede, öğrenmede emek harcamıyor, kafa yormuyorlar. Rahatı seçiyorlar. On beş yıl kadar önce, bir üniversitede edebiyat dersleri veriyordum. Bu arada öğrenciler ödev yapıyorlar. İlk kez

şaşkınlık içinde görüyorum, öğrencilerin bir çoğu ödevi bilgisunardan indirmiş. En ufak bir değişiklik bile yapmamışlar. Giderek bir öğrenci yirmi sayfalık bir ödev indirmiş, indirmediğini bir kez bile okumadığı için, o metni hazırlayan yazarın adını da basarak kendi ödevi diye teslim etmiş. Bu süreçte eskisi gibi kullanılmayan kafa, zihin ve zekâ yavaş yavaş körelecek mi? Yapay (dijital) cehalet yayılacak mı? İnsanın evrimi ve gelişmesi yavaşlayacak, giderek duracak mı? Biliyoruz ki, konuşulmayan, kullanılmayan yabancı dil unutulur. Kullanılmayan yetenek ve zekâ da ister istemez ham kalacaktır. Batısıyla doğusuyla dünyanın bir çok ülkesinde halk dalkavuşu yave söylemlerle popülist politikacılar iktidardalar ya da güçlü muhalefet olarak iktidarı ele geçirmeyi bekliyorlar.

Ben bu durumla dijital devrim denilen süreç

YAPAY ZEKA VE HALK DALKAVUKLUĞU

arasında bir ilişki olduğunu düşünmeye başladım. Halk dalkavukluğu yapan popülistler aslında bilinen egemen güçlerin temsilcileri. Şimdiye kadar iktidar olan egemen güçlerden de öteye toplumun sırtından büyük çıkarlar peşindeler. Emekçi kitleler için hiçbir somut vaatleri yok, olamaz.

Genç kuşakların oluşturacağı yarının kitleleri bugün cep telefonunu, bilgisayarı yeni tapınak edinmişler. Başlarını kaldıramıyorlar. Dünyayı giderek daha az algılıyorlar.

Bir yandan da ama doğa ve iklim düşmanlığına karşı baş kaldırıyorlar. Bu bir umut veriyor. Yeni teknolojilerin sunduğu olanakları, yapay zekâyı doğa ve insan yararına kullanmak zekâsını geliştirirlerse, doğal yeteneklerini bu yeni alanlarda kullanırlarsa, dalkavuklukla toplumu kandıran popülistlere de dur diyebilirler. Esenlik dolu güzel bir yıl dileğiyle...

Alman Vergi Yasası'nda Türkleri İlgilendiren Değişiklikler



Almanya'da yeni yılla birlikte vergi mükelleflerini yakından ilgilendiren bir dizi yeni yasa,

1 Ocak 2020 tarihinden itibaren uygulamaya başlandı. Vergi bildirimlerinde uzmanlaşmış girişim olan Tican e.V. Derneği Başkanı Asım Tozoğlu, özellikle Türk vatandaşlarını mükellef olarak yakından ilgilendiren noktaları, Toplum okurları için şöyle özetledi.

„...Almanca tabiriyle BAUKINDERGELD yani çocukları da ilgilendiren devlet destekli bir konudur. Bu uygulamaya göre, daha önce başvurma süresi 3 ay olan zaman dilimi, yeni bir yasa ile, 6 aya uzatıldı. Ne var ki 3 çocuğu olan bir ailenin bu

süreyi kaçırarak devletten alacağı 36.000 Euro'yu adeta çöpe atması somut bir gerçektir ve vergi mükellefleri için

üzücü bir durumdur. Elektronik çağın gereği olarak, Alman maliyesi de vergi denkleştirmede bilgileri mümkün olduğu kadar az belgeyle değerlendirerek sonuca ulaşmak istiyor. Firmalardan çalışan kişilerin gelir ve sigorta bilgileri, emeklilerin gelirleri, hastalık kasalarından alınan hastalık paraları, iş bulma kurumundan alınan işsizlik parası, yeni doğan çocuklar için alınan ebeveyn yardımı gibi daha birçok bilgi maliyeye elektronik ortamda şifreli olarak bildirilmektedir. Durum böyle olunca da vergi mükellefleri maliyeden,

orada biriken bilgileri bir özel şifre ile bilgisayarına kaydederek, bazı değişik şeyleri de

ilave ederek yıllık vergi denkleştirme işleminde kurtulmuş oluyor. Ne var ki bu anlatıldığı gibi kolay olmuyor bizim vatandaşlar için. Neden? Çünkü biz Türkler'e veya yabancı vatandaşlara ait özel bilgi ve belgeler maliyeye henüz elektronik olarak bildirilememektedir.

Örneğin Türkiye Sosyal Güvenlik Kurumu'na emeklilik için yatırılan borçlanma parası, bu kurumdan alınan emeklilik, Türkiye'deki akrabalarımıza gönderdiğimiz bakım paraları gibi birçok bilgi ve belge maliyeye sunulmak zorundadır. Önemli değişiklikler şöyle:

a) Temel vergi muafiyeti (Grundfreibetrag) 2019'da 9168 Euro olan bu miktar 9408 Euro'ya çıkartıldı. Bu rakamdan aşağı geliri olan

bekar kimseden vergi alınmaz. Evli olan kişilerde iki katıdır.

Bu miktar, aynı zamanda Almanya'da bir kimse için yıllık bakım miktarıdır. Türkiye bakımları da 2020 yılında kişi başına bunun yarısı kadar olacaktır. Yani yaklaşık olarak 4800 Euro Türkiye bakımı hesaplayabilirsiniz.

b) Çocuk muafiyeti (Kinderfreibetrag) 2019 yılında 7620 Euro olan çocuk muafiyeti, 2020 de çocuk başına 7812 Euro olarak belirlendi.

c) Çocukların vergi kimlik numarası mutlaka gerekli (Steuereidentifikationsnummer) Aksi halde çocuk paralarının ödenmesinde sıkıntı yaşanabilir. Bilhassa bakım yapılan çocuklarda veya büyüklerde mutlaka gereklidir. Hatırlatmamız gereken konulardan biri de, Türkiye'deki akrabalarınıza bakım paralarının ilk havalesini mutlaka ocak ayında başlatmalısınız ki; daha sonra gönderdiğiniz miktarlar, yılın başından itibaren hesaba katılsın. Yani siz ilk aylarda para göndermeyip, Mayıs ayında havale yaparsanız, devlet kalan sekiz ayın bakım miktarını hesaplar. Ocakta az bir miktarla başlasanız bile, daha sonraki havalelerle tüm yıl dikkate alınır...”

Asım Tozoğlu, hükümetin gündeminde yeni yıl içinde de bazı yeni uygulamalara imza atacağını da dile getirdi.



Asım Tozoğlu, hükümetin gündeminde yeni yıl içinde de bazı yeni uygulamalara imza atacağını da dile getirdi.



www.autohaus-inoglu.de

AUTOHAUS INOGLU

Premium Neu- und Gebrauchtwagen / Meisterwerkstatt

Große Auswahl an Neu-, Jahres- und Gebrauchtwagen über 500 Autos vor Ort

2020

Das neue Jahr steht vor der Tür: Wir danken für Ihre Treue und Unterstützung. Wir wünschen einen guten Rutsch!

KFZ Meisterbetrieb INOGLU
Für alle Marken

BOSCH
Kraftfahrzeuge
Antriebsleistung

Alles rund ums Auto zuverlässig repariert.

TÜV täglich im Hause.

Autohaus Inoglu GmbH - Eisenstraße 58a, 65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 550 62 - 0 Telefax: 06142 550 62 - 40
Web: www.autohaus-inoglu.de E-Mail: info@autohaus-inoglu.de



ÇUVALDIZ Şinasi DİKMEN

sinasidikmen@yahoo.de

pa'lerden geri mi döndü acaba?" diye düşündüm, kendi kendime. Onları ilgiyle izleyen çocuklara, hediye verip vermediklerini bilmiyorum. Belki de Türk işi Noel kutlaması yapmak istemişlerdir. Şamata bol, ama içeriği boş...

Frankfurt'a gelmeden önce Urla-Sanat so-kağında gezerken Noel Baba kıyafetinde davul çalarak ortalıkta dolayan üç er kişiye rastladım. „Aha işte!" dedim, demek ki Urlada da başladı Noel. Yani „...Nikolaus Dede „Gastarbeiter" yani „misafir işçi" olarak gittiği Avrupa'lerden geri mi döndü acaba?" diye düşündüm, kendi kendime. Onları ilgiyle izleyen çocuklara, hediye verip vermediklerini bilmiyorum. Belki de Türk işi Noel kutlaması yapmak istemişlerdir. Şamata bol, ama içeriği boş...

Kiminin iddiasına göre bugünlerde kutlanan „Weihnacht" yani Noel günlerinin hediyeler dağıtan tatlı dedesi bizim Demrel i yani eski adıyla Myra, Finliler'in iddiasına göre tipik „Weihnachtsmann" kılığıyla ortalarda dolaşan beyaz sakallı amca kuzeyden gelme biridir. Ama buna çok yakın bir sahiplenme, Ruslarda da var. Onlar Türkçe çevirisiyle bu amcaya „Buzbaba" diyorlar. Hollandalılar, „...Herkesin böyle bir tatlı dedesi olur da bizim olmaz mı?" diye başka bir dede sürmüşler ortalığa. Benim büyük kızım göre, çam ağaçlarının altında uykuya dağılmış bir dede bu. Sevdiği çocuklara bacadan hediye atarmış. Kızım bacası olmayan evimizin köşesini kendine göre baca bellemiş, orada hediye beklemişti. Beş yaşına geldiğinde Alman komşuların artık kullanmadıkları cam fidanlarının dallarını bizden gizli eve

getirip ya-
tağının al-
tına
yerleştirmişti. Ama hediye gelmediği için çok çabuk, o işe yaramaz çam dallarından vazgeçmişti. Benim için „Weihnacht" yani Noel, Alman dostlarımın ikircikliklerini yayama günleridir. Weihnacht denilen kutsal gün öncesinde, kendini solcu olarak tanımlayan, hatta „ben ateistim, dinler, insanlar arasında huzursuzluğu artırıyor" diyen bu Alman arkadaşlarım „Weihnacht" gelmeden „bu yılki kutsal günlerde benden kimse hediye beklemesin. Ben Noel'i tüketim toplumunu tetikleyen doğum günü, sevgililer günü gibi gereksiz görüyorum" deyip, Weihnacht sonrasında ise „Şu hediyeleri aldığın yerlere gidip değiştirme sıkıntıları yok mu, bunlar beni mahvediyor" diye dertlenmelerini izliyorum. Ve hoşuma gidiyor bu huzursuzlu-

Alamanya'da Noel Kültürü ve Türkler

kları. Ben kurban kestirdiğim için şahsımı kınayan bu Alman dostlarım bakıp bakıp içimden kıkırdayıp duruyorum. „Oh olsun" demiyor da değilim yani. „Allah, onların Weihnacht"larını da artırsın. Artırsın da ben torunlarım için ne yapacağımı bilemiyorum. Hepsi inatla kurban kestirmeye karşı. Yok efendim, „hayvanlara kıyılmaz-mış." Ulan oğluuum; ya da cici kızım, bizim dinimiz de böyle emrediyor ama..." diyorum amahiçbir faydası maydası yok. Hepsi, bir anda vejeteryan kesilmez mi başıma... Hepsi Weihnacht günü, hediye bekliyor ama bizden... Ne yapacaksın, işin içinden çıkamayınca, biz de Noel'i ve Kurban bayramını artık Türkiye de geçirmeye karar verdik.

Anne Baba Vatandaşlık Hakkını Yitirse Bile, Çocuğun Hakkı!

AKP listesinden iki dönem TBMM'nde görev yapan İstanbul Milletvekili Mustafa Yeneroğlu: "Vatandaşlık Kanunu'nda Yapılan

Değişiklik, Yurtdışında Yaşayan Vatandaşlarımız İçin Hayırlı Olsun!" dedi.

Yeneroğlu, "Teklifim doğrultusunda Türk Vatandaşlık Kanunu'nda yapılan değişiklikle, anne babası Türk vatandaşlığını kaybeden çocuklara, vatandaşlığını koruma hakkı getirilmiştir. Buna göre, anne babası Türk vatandaşlığını kaybeden çocuklar, Türk vatandaşlığını doğrudan kaybetmeyecektir." ifadelere kullandı. Yeneroğlu açıklamasında şunları kaydetti: 5901 sayılı Türk Vatandaşlık Kanunu'nda yer alan 'anne-babası birlikte vatandaşlıktan çıkan çocukların Türk vatandaşlığını re'sen kaybetmesi' ne ilişkin madde hükmü, yurt dışında yaşayan aileler açısından birçok sorun teşkil ettiğinden gündemimizde yer alan bir husustu. Bu minvalde, 26 Kasım 2019 tarihinde yaptığımız basın açıklamasında da belirttiğimiz gibi, ebeveynlerin her ikisinin birlikte Türk vatandaşlığından çıkması halinde reşit olmayan çocuklar da anne babanın irade ve taleplerinden bağımsız olarak, Türk vatandaşlığını doğrudan kaybetmekteydi. Özellikle yurtdışında 6 milyona yaklaşan Türk nüfusunun yarısından fazlasının çifte vatandaşlığa izin vermeyen ülkelerde yaşadığı göz önüne alındığında, mevcut yasal düzenlemenin yurt dışındaki vatandaşlarımızın büyük bir bölümünü etkilediği ve bu ülkelerdeki çocuklar açısından ciddi hak kayıplarına ve mağduriyetlere yol açtığı açıkça ortada idi. Bu sıkıntıları göz önüne alarak, yaklaşık iki yıl önce AK Parti Grup Başkanlığına sunmuş olduğum kanun değişikliği teklifim geçen süre zarfı içerisinde değerlendirmeye dahi alınmamıştı. Yeni dönemde 2019 Şubat ayında gruba tekrar verdiğimiz ve 21 Kasım 2019 tarihinde güncelleyerek doğrudan Meclis Başkanlığı'na sunduğumuz teklifimizde adımız her ne hikmetse meclis koridorlarında

takılmış ve isimimize de yer verilmeyen bir usulle Genel Kurula getirilmiş olsa bile kanun bu gece kabul edilmiştir. Hayırlı olsun.

Türk Vatandaşlık Kanunu'nun 27. maddesinin 2. fıkrasında yer alan "Çıkma izni almak suretiyle Türk vatandaşlığını birlikte kaybeden ana ve babanın çocukları da Türk vatandaşlığını kaybeder." cümlesi çıkarılmıştır. Bu sayede, anne babası Türk vatandaşlığını kaybeden çocuklara, vatandaşlığını koruma hakkı getirilmiştir. Buna göre, anne babası Türk vatandaşlığını kaybeden çocuklar, doğrudan Türk vatandaşlığını kaybetmeyecektir.

Değişikliğin, yurtdışındaki vatandaşlarımız için hayırlara vesile olmasını temenni eder, uzun bir zaman alsa da neti-

cenin vatandaşlarımızın lehine sonuçlanmasından memnuniyet duyduğumu belirtmek isterim."

Bilindiği gibi Mustafa Yeneroğlu, son zamanlarda yaptığı açıklamalar ve iktidarın uygulamalarına yönelik eleştirileri, AKP Genel Merkezi'nde büyük rahatsızlık yaratmaya başlamıştı. Mustafa Yeneroğlu, uyarılara rağmen eleştirel tavrını sürdürürken, partiden ihraç talebiyle Disiplin Kurulu'na sevk edilince, sonucu beklemeden partisinden istif etmişti. Yeneroğlu, Son 17 yıllık iktidarın ülkedeki bütünlük ruhunu sarstığı, yandaş kayırmacılığının birlik beraberlik ruhuna büyük zarar verdiği görüşünü savunuyordu.

(Haber: Kubilay SARIKAYA)

-Toplum -

Almanya'da Türk toplumunu yakından ilgilendiren konularda doğru haber ve ciddiyetin, güvenin 25 yıllık adidir. Duyuru ve ilanlarınız için:

rmtoplum@aol.com
0172 -608 35 25

ADA GmbH

STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

34 yıllık deneyimli bir kadroya sahip olan şirketimiz Yeminli Mali Müşavirlik hizmetini Klingerstr.24 . 60313 Frankfurt adresinde sürdürmektedir.

UZMANLIK ALANLARIMIZ:

- Finanz u. Lohnbuchhaltung
- Her türlü Yeminli Müşavirlik hizmeti
- İşyeri denetim ve aylık-yıllık bilanço
- Şirket kurma ve şirket danışmanlığı
- Ev sahibi olanları yönetici hizmeti (Hausverwaltung)
- Devletlerarası Vergi Anlaşması (Doppelbesteuerungsabkommen)

Klingerstr. 24
60313 FRANKFURT/M.
Tel: 069 - 133 83 62 0
Faks: 069 - 133 83 62 31

Yeni yılda, yurttaşlarımıza mutluluk, sağlık ve esenlik dolu günler temenni ediyoruz.

Ada GmbH

Vergi Uzmanınız Nilüfer Tunç



Hessen Eyaletinde Türk Öğretmenler Buluşması

Hessen eyaletinin değişik bölgelerinde T.C. Milli Eğitim Bakanlığı kadrosundan tayin yoluyla görev yapan öğretmenler, Frankfurt'ta T.C. Başkonsolosluğu'na düzenlenen Öğretmenler Günü'nde biraraya geldi. İstiklal Marşı ve saygı duruşu ile başlayan etkinlikte, 24 Kasım Öğretmenler Günü bağlamında konuşmalar yapıldı ve şiirler okundu. 24 Kasım'ın önemi üzerinde duruldu. Bu arada, öğretmenlerin Alman okullarındaki karşılaştıkları durumlar ve gözlemleri, sunumların ağırlığını oluşturdu. Başkonsolos Burak Karartı, öğretmenlik mesleğinin kutsal bir meslek olduğuna vurgu yaptı ve çağdaş kuşaklar yetiştirebilmenin

ilk anlamlı görevini Türk öğretmenlerinin yaptığını söyledi. Karartı konuşmasında ayrıca, „Kendi anadilini iyi bilen çocukların, diğer dilleri de daha kolay öğrendiğini artık bilimsel bulgular ortaya koyuyor.“ görüşünü savundu. Öğretmen Betül Akdağ'ın okuduğu, (görev yaptığı okulun duvarının yıkılması sonucu hayatını kaybeden bir öğretmenin son dileğini anlatan ve Ceyhan Atıf Kansu'nun kaleme aldığı 'Dünyanın çiçeklerini getirin' adlı şiir okunurken, balonda duygusal anlar yaşandı. Aynı etkinlikte, çocukların 'Öğretmen Olmak İstiyorum' adlı orato-

ryasu da beğeni topladı. Bu arada Hessen eyaleti Eğitim Bakanlığı bünyesinde yıllardır hizmet veren yerel öğretmenlerin çatı örgütü olan TÖDER-Türk Öğretmenler Derneği de 24 Kasım vesilesiyle bir etkinlik düzenledi. Başkan Zeynel Fırat ve Almanya Türk Öğretmen Dernekleri Federasyonu Başkanı Yücel Tuna, konuşmalarda, mesleki sorunların yanısıra, Almanya'daki Türk çocuklarının anadil dersleri düzeninde karşılaşılan sorunlara değindi. Türkçe'nin ders müfredatında not zorunluluğu olan bir ders olmadığını ve bu yüzden il-

ginin gündün güne azaldığını belirten Fırat ve Tuna, Türkçe'nin Almanya'daki geleceği konusunda pek de iyimser bir tablo çizmediler. Türk Alman Kulübü'nde de, yine öğretmenler için düzenlenen bir resepsiyon vardı. Hessen Türk Öğretmen Derneği'nin ev sahipliğinde gerçekleşen bu etkinliğe, yakın bölgede görev yapan ve „Konsolosluk Öğretmeni“ diye tanınan T.C. Milli Eğitim Bakanlığı kadrolu bir grup öğretmenin yanısıra, Başkonsolos Burak Karartı da katıldı. Bu arada Hessen eyalet parlamentosunda görev yapan Sol Parti milletvekili Saadet Dönmez, anadil derslerin güçlü ve etkin olabilmesi için mensubu olduğu Sol Parti'nin kararlı bir desteğinden söz etti.



CANSU
Eventmanagement

Lise-Meitner-Str. 6
65779 Kelkheim

www.can-su.de
0172 / 675 22 04

CANSU, mutlu günlerinizin en seçkin adresidir. Düğün, nişan, sünnet ve her türlü aile veya şirket toplantıları, dernek faaliyetleri için son derece modern bir salonu, teknik altyapısı ve deneyimli güler yüzlü personeli, denetli hijyen koşullarına sahip, mutfak hizmetleri ile dün olduğu gibi 2020 yılında da yine sizler için hazır olacaktır.



„...mutluluk, yeni bir başlangıç demektir. her yeni başlangıcın mutluluğa, bir ön haberci olduğu gibi... yeni yılda, uyandığınız her yeni günün, mutluluğunuzun simgesi olması dileğiyle... (Cansu Ailesi)





Aşık Veysel ile Beethoven Buluşması

Darmstadt'ta faaliyet gösteren Ozan Müzik Okulu geleneksel kültür müzik festivali „Evrenin Sesi“ sloganıyla yılın son etkinliği olarak büyük ilgi gördü.

Darmstadt'ın „Darmstadtium“ adlı son derece görkemli kongre merkezindeki gerek okulun korusu gerek Fuat Saka'nın muhteşem konserini, 800 kişi izledi.

Okul yöneticisi ve topluluk yönetmeni Hürşehit Köse, etkinliğin açılış konferansında, müziğin kültürlerarasında köprü oluşturmak gibi, önemli bir işlevi olduğunu belirtti ve bu etkinlikte Aşık Veysel ile Beethoven'ın müziklerini buluşturmaktan onur duyduklarını dile getirdi.

Köse ayrıca: „Evrenin ortak malı olan müzik insanları dil, din, ırk ayrımı gözetmeksizin, birarada tutabilen yegane dildir. Kültürleri de aşan, insanlığın ortak değeridir. Farklılıkların bileşkesi anlamına gelen çalışma çizgimizin toplumda kabul görmesi bizler ve sanat adına onur verici bir durumdur“ görüşünü ortaya koydu.

Etkinliğe Darmstadt Belediye adına katılan ve bir konuşma yapan Sosyal İşler Siyasi Sorumlusu Barbara Akdeniz ise, Ozan Müzik Okulu çalışmalarını uzun süredir ilgiyle izlediğini vurguladı ve böylesi dü-

zenli kaliteli etkinliklerin kent yaşamına önemli bir kültürel iz bırakmasından mutlu olduklarını söyledi.

T.C. Frankfurt Başkonsolosu Bas-konsolos Burak Karartı da, türkülerin duyguların dışavurumu bağlamında önemli bir araç olduğunu kaydetti ve Aşık Veysel'den bazı örnekleri bizzat yorumladı.

Sunumları Çiğdem Elmas ve Özge Köse'nin yaptığı bu etkinliğin ilk yarısında Hürşehit Köse yönetimindeki 90 kişilik halk türkülerini topluluğu sahne aldı.

Başlangıç olarak Annabelle Kühnbaum'un Ludwig von Beethoven'un 3.senfonisi büyük takdir topladı. Açılış müziği ve Aşık Veysel'in eserleri başta olmak üzere, Anadolu'nun değişik yörelerinden türküler seslendirdi. Etkinliğin ikinci bölümünde ise, ünlü yorumcu Fuat Saka ve kemençe ustası eşlikçisi ile birlikte, salonu türkülerle adeta bir oya gibi işledi. Saka'nın zaman zaman Karadeniz türkülerine caz boyutu getirmesi ise, hayranlıkla izlendi.

Cemal Kaplan davul, Kenan Elmas kaval, Ozan Direnc Köse'nin bağlaması eşliğinde Çiğdem Elmas'ın sunumları ise, alkışlandı. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Frankfurt'ta „Kadın ve Ruh Sağlığı“ Konferansı



Giessen Üniversitesi'nde görev yapan Psikiyatrist Türkçe Poliklinik hizmetlerini yöneten Dr. Yasemin Elgün, üzüntü ve umutsuzluk, kaygı, iştah değişikliği, ağrılar, konsantre bozukluğu, uyku problemi, enerji eksikliği, sosyal yaşamdan uzaklaşma, ağlama gibi durumların, bireyde depresyon belirtisi olduğuna dikkati çekti.

Frankfurt Türk Kültür Merkezi Kadınlar Kolu'nun düzenlediği etkinliği, Başkan Hikmet Karartı bir konuşmayla açtı. Karartı, bugüne değin yapılan etkinliklerden elde edilen gelirin, Mor Çatı Kadın Sığınma Evi, Lösev, Çağdaş Yaşamı Derneği gibi kurumların sosyal ve toplumsal boyutla yardım çabalarına bağışlandığını rapor etti.



Türk Öğrenciler Birliği'nin Yıl Sonu Kültür Etkinliği

Yaklaşık 10 yıldır Frankfurt merkezli örgütlenen Türk Öğrenci Birliği (TÖB) anadil Türkçe, müzik ve Türk halk dansları ile bir yılı daha geride bıraktı.

Sunumları Seda Baycan ve Ersin Sarıkaya'nın üstlendiği kültür akşamında

Türkçe şiir ve bilgi yarışmaları da ilgi gördü. Dernek Başkanı Bekir Öztürk Çınar, konuşmasında derneğin ana hedeflerini örnekledi ve Darmstadt ve Mainz bölgesindeki üniversite öğrencileri ile tasarlanan ortak projelerden söz etti.

Çalışmaların hedefinde Türk kültürüne özgü programların olacağını sözlerine ekleyen Başkan Çınar, Türkiye'ye yönelik kültür gezileri-



nin de planlandığını vurguladı. Etkinliğin sonunda, katılımcılara, günün anısına Türkçe kitaplar armağan edildi. (Haber-Fotoğraf: Murat Şaşmaz)



Dr. Yasemin Elgün, depresyonun günlük hayatı etkileyerek sağlığın bozulmasına neden olduğunu hatırlattı. Depresyon tedavisinin kişiye özel olduğunu, ilaç ve konuşma terapilerinin yanısıra, tedavi sürecinde yaşam kalitesinin arttığını açık biçimde gözlenildiğini hatırlattı. Dr. Yasemin Elgün: „Tedavi süresinde antidepresan kullanımı alışkanlık yapmaz, genelde iyileşme iki ay sonra görülmeye başlar“ dedi ve ilaçları ara vermeden birkaç ay daha kullanmanın, iddia edildiği gibi ters etki yaratmadığını kaydetti. Elgün ayrıca, depresyonun, zaman zaman kendini tekrarlayan bir hastalık olduğunu hatırlattı ve „antidepresan hap kullanan kişiler, hekime danışmadan bunu bırakmamasını önerdi. Kadınlar Kolu üyelerinin hazırladığı yemek ve içeceklerden elde edilen gelir, yine Türkiye'de sosyal amaçlı bir projeye bağışlanacak. (Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



ALMANYA HUKUKU Victor PFAFF

Federal milletvekili Renate Künast, Almanya'da nefret ve kışkırtma söylemleri yayın 22 kişinin kimliklerini Facebook yönetiminden talep etti. Kim bunlar? Onları burada tekrar etmek istemiyoruz ama, insanların kişilikleri tahrip etmeye odaklanmış olanlardır diyebiliriz.

Çağrılarında ırza geçme ve cinayete kadar uzanan söylemler var. Berlin'deki ve Eyalet Mahkemesi'nin verdiği karar ise: „Bu söylemler, sindirilebilir bir sınırdadır“ şeklinde oldu. Bu nedenle, anımsanacak olursa, medya ve toplum,

geçen yılın son çeyreğinde bu konuya yoğunlaştı. Ancak üst mahkemede itiraz incelenecek ve büyük olasılıkla alt mahkemenin verdiği kararda bir düzeltme yaşanacak. Bizi ilgilendiren mesele ise, davadaki bir yansımadır. Hatırlayalım: FAZ adlı gazetenin 20 Eylül 2019 tarihli nü-

hasının kapağında „Berlinli üç hakim, Renate Künast'a yönelik nefret içerikli haberleri geçerli ilan etmiş oldu“ ifadesi vardı. FAZ Gazetesi, üç hakimin nasıl karar verdiğini nereden biliyor ki? Bu davada ikisi bayan olmak üzere üç hakim vardı. Bu üç hakimden acaba hangisi Künast lehine karar verdi? Genel eğilim olarak böylesi bir karara katılanların eğilimi gizli tutulur. Alman Yargıçlar Yasası'nın 43. maddesine göre, hakimler karara katılanların eğilimini sır gibi saklamak zorundadır. Bu kural aynı zamanda, fahri olarak hakimlik görevi yapanlar için de geçerlidir. Yine aynı şekilde, karara katılan ekiple birlikte, oy ve söz hakkı olmasa bile, danışmanlık hizmetinde olan kişiler ve staj gören eğitim alan, hukuk asistanları da, aynı şekilde susmak zorundadır. Mevcut yasalara göre, kararın oylanmasında „oy birliğiyle“ veya „3'e karşı 1 oy“ ile gibi açıklamalarda bulunmak da yasaların engelindedir ve bu konuda not tutulan belgeler de gizli tutulmalıdır. Yasalara göre, yargıçların kararlarına ilişkin somut yasaklara aykırı hareket edilmesi halinde, üç yıla kadar hapis cezası gündeme ge-

Künast ve Üç Yargıç

lebiliyor. Hatta suç olmasa bile, bir ihmalle sızan bilgilere

de hafif de olsa, ceza gelebiliyor. Bu gibi bilgilerin korunması, sır gibi saklanması hakimlerin tarafsızlığını ve bağımsızlığını koruyabilmek ilkesi içindir. Bu arada, kişilerin karar öncesindeki danışma ve görüş alışverişinde bulunma sırasında, kendi fikrini beyan etmesi, kapsam dışıdır. Verilecek karar, sonuçta kişinin değil, mahkemenin kararıdır. Bu arada meselenin bir diğer yanı vardır. Mesela, hakimin eğiliminin ortaya çıkması, bazen istenmedik durumlara da yol açabilir. Bir örnekle durumu daha somutlaştıralım: Diyelim, hakim akşam evine geliyor ve örneğin kızı babasına: „Sen bu ırkçıların Bayan Künast hakkındaki utandırıcı sözlerine taraf olmuşsun. Bu tavrından ötürü utanmıyor musun? diyebilir. Hakim burada „Bak kızım, ben bu davada karşı oy kullanmadım. Sadece bu davayı oyладım.“ diyebilir. Yani, görüşmelerin gizliliği esasını gölgeleyecek, bilgiyi paylaşmaması gerekir. Esen kalınız ve güzel bir yıl dileğiyle...

Türk Alman Girişimciler Noel'de Buluştu

Rhein Main Türk Alman Girişimciler Birliği'nin düzenlediği geleneksel Noel yemeğinde yapılan konuşmalarda, Almanya'da ciddi anlamda Türk kökenli 80 bin girişimcinin önemli bir güce olduğu görüşü vurgulandı ve bu potansiyel ile, yıllık cironun 50 milyar Euro'yu aştığı dile geldi. Bu konuşmalarda ayrıca, 500 bin kişinin yine bu potansiyel içinde istihdam olacağını yaratıldığı bildirildi. Rüsselsheim ve çevresindeki Türk ve bazı Alman esnaf ve girişimcilerin biraraya geldiği geleneksel etkinliğin açış konuşmasını Başkan Turgut Sezgin yaptı.

Hessen eyalet parlamentosu üyelerinden Turgut Yüksel, İsmail Tipi gibi milletvekillerinin yanı sıra, Heusenstamm Belediye Başkanı Halil Öztaş gibi bölge siyasetinde aktif olan Türk kökenli siyasetçiler ve Başkonsolü Surakat Kararı'nın da onurlandırdığı bu yemekte, Alman konuklar adına din adamı Wolfgang Prawitz bir konuşma yaptı ve: „Din ve etnik köken farkı ne olursa olsun, barışı bu dünyaya yine insan getirecektir. Sevgi saygı ve hoşgörüye bütün insanların ihtiyacı vardır“ görüşünü dilelendirdi.

Etkinlikte ayrıca, kısa adı DTGB olan, Türk Alman Girişimciler Birliği'ne yeni üye olan yatırımcılara, „Hoşgeldin ve Güven Plaketi“ takdim edildi.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)



Ercan Kesal İle „Çukur“ Dışı Toplumsal Bir Frankfurt Sohbeti

Herkes O'nu, Türk sinemasında ve özellikle son yıllarda televizyon dizisi olan ÇUKUR filmindeki rolü ile tanıyor. O adı geçen dizi filmle, yollarını 1 yıl önce ayırmış olsa bile, yapımdaki unutulmayan karakter rolü, hala belleklerde ve her gören kendisini sanki hala dizide oynat-

ancak o günün şartları ile, sinemaya, kamera önüne bir şekilde geçmiş bir isim. O meslekten bir hekim ancak, sinemaya yönetmen ve senaryo yazarı olarak daha yakın ve aynı zamanda iyi bir edebiyat kalemi ve iyi bir anlatıcı. Hayalleri, hedefleri var. Ken-

yolculukta nasıl bir etki gücüne sahip olduğunu, hayata dair ne tür felsefik bir yaklaşımı benimsediğini ve edebiyat ve sinema dünyasına nasıl adım attığını dönemsel toplumsal koşullara ve gelişmelere örnekler vererek anlatıyor. Ercan Kesal'ın nostalji ve siyasi kav- gaların yoğunluk arzettiği 70'li yıllarda, babası ile yaşadığı kısmen çelişkileri içeren özgün öyküsünden kesitleri de okudu.

Geç bir zamanda girdiğim sinema dünyası benim asli hedefim değil. Yazmayı, daha fazla senaryo üretmeyi ve film yönetmeyi daha çok seviyorum.“ diyen Ercan Kesal, sinema dünyasına adım atmak için yeteneğine güvenenleri ise „Eğer yeteneğinize inanıyor ve güveniyorsanız, sabredeceksiniz. Bir gün hedefinize ulaşırsınız. Ben bile bu dünyaya 47 yaşında girdim“ teselli etti. Ercan Kesal'ın Frankfurt AKM salonunda verdiği söyleşinin önemli kesitlerini, Youtube ortamındaki Toplum24TV sayfasında iki ayrı bölüm halinde izleyebilirsiniz. Aynı çekimler ayrıca „Toplum Gazetesi Almanya“ adlı Facebook sayfasının Aralık bölümünde bulabilirsiniz.



Birleşik Haziran Hareketi Frankfurt Temsilciliği'nce düzenlenen ve Recep Bayer'in yönettiği, bu dolu dolu sohbet akşamına konuk olan Ercan Kesal toplumsal ve sosyal duyarlılık içeren önemli mesajlar da verdi.

(Fotoğraf: Hamide KÜÇÜKLER)

maya devam ettiğini düşünüyor ve karşılaştığında çoğu insan öyle davranıyor. Oysa Ercan Kesal, Frankfurt'taki bir söyleşi gününde de, sık sık ifade ettiği gibi, bir oyuncu değil

dine göre, biraz geç gelmiş kariyer yolunda, yine de beş parmağında on hüneri olan bir özel yetenek. Ercan Kesal sohbeti, sinema dünyasına nasıl yol aldığını, edebiyatın bu

„Öykü“ler İçin Sen de Bir Umut Işığı Olabilirsin!

Türkiye’de, Lösemi hastalığının sinsi bir türünün pençesinde yaklaşık 1,5 yıldır yaşam mücade-



lesi veren 4,5 yaşındaki Öykü Arin Yazıcı için Almanya’da dayanışma etkinliği düzenlendi. Frankfurt Havaalanı yakınındaki Mörfelden kasabasında çok amaçlı salon Mojen’in dayanışmasıyla hazırlanan yardımlaşma programını bir konuşmayla açan ve Öykü Arin’in Almanya’da yaşayan anneannesi Havva Duman, torununa yönelik Almanyadaki Türk toplumunun dayanışmacı ruhuna içtenlikle teşekkür etti.

sına katılan veya organizasyonlarda görev üstlenen gönüllü ekip arkadaşlıklarına da minnet borcu olduğunu ifade etti. Öykü konulu bir görşelin de izlendiği etkinlikte ayrıca, Başkonsolos Burak Karartı’nın yanı sıra, kampanyaya destek veren kurum kuruluşlardan temsilciler de söz aldı ve konuşmacılar, farklılıkların bir kenara

bırakılarak, minik kelebek Öykü ekseninde insanların dayanışma ruhuyla biraraya gelmesinin önüne işaret ettiler.

Gece ilerleyen saatlere kadar devam eden konserde, gerek Türkiye’den gerek Almanya’da yerleşik sanatçılardan bir küme de sahne aldı.

Etkinliğe karşılık beklemeksizin sahne desteği veren duyarlı sanatçılar ise şöyle: Apolas Lermi, Ali İnsan, Zehirbaz, Alev Coşkun, Cem Aslantaş, Birsan Boyraz,

mir (Davul).

Bu arada geceden elde edilen gelir, Minik Öykü’nün süren tedavi masrafları için bağışlandı. Bu arada, programa destek veren kişi ve kurumlara da bir teşekkür belgesi takdim edildi. Bu arada geceye Minik Kelebek Öykü Arin adına hazırlanmış bir katılım teşekkür belgesi damga vurdu.

Minik Öykü, Almanyadaki bu gönüllü dayanışma ruhunu sergileyen herkese, duygu yüklü bir metinle seslendi. Öykü imzalı bu metin okunurken, salonda yer yer duygulu anlar da yaşandı. „Birgün

dünya için çabalayarak, sizlere olan borcumu da bu yolla ödemek istiyorum.“ Büyük ilgi gören ve dayanışma ruhunu simgeleyen bu programa ilişkin görsel haberimizi izlemek isteyenler, görüntülü haberimizi Youtube ortamında, „Toplum24TV” sayfasında bulabilecek.



Kampanyaya 1 yıldan bu yana çeşitli ortamlarda gönüllü destek verenlerden bir grup toplu halde...

„Hoşgeldiniz ama sefalar getirdiniz diyemiyorum. Çünkü siz buraya gelirken hem bana hem de Antalya’da tedavisi süren ortak „Öykü“müz, torunum için büyük umutlar getirdiniz“ dedi. Öykü Arin Yazıcı’nın, hastalığı ve geçirdiği zorluklar konusunda bazı bilgiyi de paylaşan Havva Duman, bu etkinlik kadar, son bir yıldır tükürük bağış kampanya-

Ezel Amirov, Yağmur Baran, Koray Beyoğlu, Ahmet Yıldırım, Nihat Ulaş, Aycan Karaca, Umut Karabulut, Tolga Kaya, Songül Barış, Araz Güler, Grup Doğanay, Grup Sitem, Grup Yaralı. Saz sanatçıları: Deniz Köseoğlu (Bağlama) Kurtuluş Çengel (Gitar), Cihan Konuk (Gitar) Ozan Eryılmaz (Piyano), Hüseyin Güler, (Nefesli Çalgı) Cem Özde-

sağığıma tekrar kavuşursam, sizlerle şahsen tanışmak ve ellerinizden öpmek istiyorum. Tek hedefim, daha yaşanabilir bir



Yardımlaşma etkinliğinde Almanya’dan ve Türkiye’den çok sayıda sanatçı da sahne aldı ve şarkılarını ve sözlü yorumlarını Türkiye’de tedavisi süren minik kelebek „Öykü Arin“e gönderdi.

Yeni Renault CLIO
Şimdi ücretsiz tam takım kışlık tekerlekler ile *

Renault Clio LIFE SCe 65

11.990,- €

*dan başlayan fiyatlarla.

• Tam-LED-Farlar • Şerit takip yardımı • Trafi k işaretli tanıma sistemi • 4,2-inç TFT ekranlı gösterge paneli • Hız seyir kontrol sistemi (Tempomat)

Renault Clio SCe 65, Benzin, 48 kW: Toplam tüketim (l/100 km): şehir içi: 5,8; şehir dışı: 4,0; ortalama: 4,7; CO2-Emisyon ortalaması: 112 g/km; Enerji verimlilik sınıfı: C. Renault Clio: Toplam tüketim (l/100 km): 5,2 – 4,4; CO2-Emisyon değerleri: 119 – 100 g/ km, Enerji verimlilik sınıfı: C – A (Ölçme yöntemine göre değerler VO [EG] 715/2007)

Resimdeki Renault Clio INTENS özel donanımlıdır.

Finanzierung:

115,32 €

Satış Fiyatımız (KDV dahil)	12.990,- €
Ön Ödeme	3.500,- €
Toplam Net Kredi	9.490,- €
Toplam Kredi	9.490,- €
Yıllık Faiz (% 3,919)	1.580,72 €
Toplam Miktar	11.070,72 €
Yıllık Etketiv Faiz	% 3,99
96 Ay Taksit (Aylık)	115,32 €

Leasing:

79,69 €

Satış Fiyatımız (KDV dahil)	12.990,- €
Ön Ödeme	3.500,- €
Sözleşme Süresi	60 Ay
Toplam Km	50.000 km
Yıllık Faiz	% 1,97
Yıllık Etketiv Faiz	% 1,99
Toplam Miktar	8.281,40 €
60 Ay Taksit (Aylık)	79,69 €

Besuchen Sie uns im Autohaus. Wir freuen uns auf Sie.



KARA AUTOMOBILE GMBH & CO. KG

Renault und Dacia Vertragshändler

Otto-Röhm-Str. 86, 64293 Darmstadt

Tel.: 06151-870070, Fax 06151-8700717

info@kara-automobile.de, www.kara-automobile.de

* Dört adet tam takım kışlık teker için geçerlidir. Lastik ebadı ve tekerlek dizaynı kullanılabilirlik durumuna göre değişir. Bu teklif, özel şahıslar ve küçük işletmeler için 31.01.2020 tarihine kadar satılan veya satışı onaylanan araçlar için geçerlidir.

Nağmeler Aschaffenburg'ta Yükseldi



Haber ve Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER

Kanun üstadı Orhan Mercan yönetiminde Türk sanat müziği kursları düzenleyen Aschaffenburg Kültürtreff adlı dernek üyeleri ilk sahne sınavında tam not aldı. Görkemli bir salonda gerçekleşen Türk sanat müziği pazarında, Aschaffenburglu müzik dostlarına, Orhan Mercan'ın sanat kurslarında daha deneyimli bazı konuk sanatçılar da destek verdi. Rana Ayhan'ın sunduğu ve kimi müzik dostunun ilk kez sahne deneyimi ka-

zandığı etkinlikte, yorumcuların heyecanı hissedilirken seyircilerin kesilmeyen alkışı ve eşliği, gerçekten yaşanmaya görülmeye değerdi. Topluluğun bu büyük etkinliğinde konuşan Kültürtreff e.V. Başkanı Kadri Tekeş, böyle bir konsere ev sahipliği yapmak, yönetim olarak duydukları mutluluğu belirtti ve konuklara ilgilerini ötürü teşekkür etti. Konserde Aschaffenburg Kültürtreff Türk Sanat Müziği Korosu'na Enis Zambaklı (keman) Ahmet Arslan (bağlama) Faruk Özgün (darbuka) ve Mustafa Gezer (def) gibi deneyimli saz sanatçıları eşlik etti.

Film Festivali 2020'de 20. Yılında



Haber ve Fotoğraflar: Hamide KÜÇÜKLER

2019'da 19. kez gerçekleşen ve olumlu izlenim bırakan Türk Film Festivali, bu yıl Ekim ayının son haftasında büyük bir programla 2020 yılına oldukça iddialı giriyor. Festival Eşgüdüm Başkanı Hüseyin Sıtkı'nın verdiği bilgiye göre, 20. yıl bağlamında özel bir gala planlanıyor ve bugüne kadar festival kapsamında Frankfurt'a gelmiş olan sinema yıldızlarından bir bölümü de, bu kez 20. yıl onuruna biraraya gelmiş olacak. Festival kapsamında bir de özel bir serginin programa alındığını belirten Hüseyin Sıtkı, geçen yıllarda olduğu gibi, bu sene de, Türk yapımlarının yanı sıra, Avrupa ve Almanya'dan güncel filmle-

rin de izleneceğini bildiriyor. Bilindiği gibi 2019 Festivali'ne yine Türkiye'den çok sayıda sinema sanatçısı katılmış ve Türk sinemasına emeği geçen bazı isimlere, onur plaketteği takdim edilmişti. Resimde Film Festivali Komitesi ve bazı konuklar, bu yılki etkinlikte görüldüğü.



Kelebekler filminin başrol oyuncusu Tolga Tekin'e ödülünü, işkadını Nejla Kara takdim etti.

Gazetemizin yeni ekran yüzü olan Toplum24TV, "YOUTUBE" ortamında Almanya'dan haber ve kültür ağırlıklı yayın yapıyor. Ücretsiz abone olup, günlük gelişmeleri siz de oradan izleyebilir ve dostlarınıza da tavsiye edebilirsiniz.



Canın ne çekerse onu yiyebileceğin mekan

Anadolu'nun eşsiz lezzetini, Frankfurt ve Offenbach'ta sizlerle buluşturuyoruz. Çorbadan salataya, kebablardan tatlı çeşitlerine kadar aradığınız lezzet Anatolia'da



YENİ

Kumpir çeşitleri de Anatolia'da



ANATOLIA RESTAURANT

Zeil 23, 60313 Frankfurt a.M.
☎ 069 - 297 295 46
www.anatoliarestaurant.de

Kaiser Str. 54, 63065 Offenbach a.M.
☎ 069 - 260 955 73
info@anatoliarestaurant.de | fb.com/anatolia-restaurant

„Yeni yılda, ağız tadı dolu, huzurlu, mutlu bir yaşam dileğiyle...“

Strom Erdgas Wärme Wasser Verkehr

Service-Hotline 06103 595-260

unser Leben,
unsere Stadt,
unsere Stadtwerke.


Wir engagieren uns vor Ort und fördern Sport, Vereine und das kulturelle Angebot in Langen und Egelsbach.

Tanja, Lisa, Dirk und Pierre im Langener Naherholungsgebiet.



www.stadtwerke-langen.de



Ahmet ARPAD

www.ahmet-arpad.de

Ku Klux Klan Gizli Örgütü

ABD tarihinin "kara lekesi", insanlık tarihinin gördüğü en gaddar nefret gruplarından biri kabul edilen Ku Klux Klan (KKK) bir sosyal kulüp olarak 1866 yılında Tennessee'de kuruldu. Sembolü yanan haç olan ırkçı, yabancı düşmanı, anti-semitik bu örgüt 20. yüzyılda Avrupa'ya da sıçradı.

Özellikle ikinci dünya savaşının ardından güçlenen Ku Klux Klan European White Knights of the Burning Cross'un çatısı altında günümüzde Almanya, İsviçre, Avusturya, İsveç, Fransa, İngiltere ve İtalya'da etkin. Resmi olmayan açıklamalara göre ABD'de yaklaşık 10 bin insan Ku Klux Klan'a üye, yurtdışı bağlantıları çoğunlukla değişik ülkelerdeki sağcı kuruluşlarla. Örgütün Avrupa'daki 'şubeler'i Almanya konumlu European White Knights of the Burning Cross'a bağlı. Çoğunlukla Facebook üzerinden yandaşlarına ulaşan, örgütün

reklamını yapan Ku Klux Klan üyeleri Cermen anavatanlarına, Nazi dönemindeki Alman ordusuna övgüler, günümüz düzenine nefret yağıdırıyorlar. Avrupa Ku Klux Klan örgütleri kendilerini nasyonal sosyalist ülküye yakın görüyor. Hitler resimleriyle Gamalı Haç'lar İnternet sayfalarından hiç eksik olmuyor. İki binli yıllarda Almanya'da sekizi Türk olmak üzere 10 yabancıyı öldüren ve yillarca ortaya çıkarılmayan(!) NSU Neo-Nazi örgütü tarafından Stuttgart yakınlarındaki Heilbronn'da öldürülen kadın polis Michèle Kiesewetter'in iki meslekdaşının yöredeki Ku Klux Klan'a üye olduğu ve 'gece törenleri'ne katıldığı soruşturmalar sırasında ortaya çıkarıldı. Nasyonal Sosyalist Yeraltı (NSU) örgütünün Almanya'nın değişik yörelerindeki Ku Klux Klan gruplarıyla bağlantı içinde oldukları da bu soruşturmalarda kanıtlandı.

Sivri Kukuletalılar Örgütü

Daha geçen yıla kadar Alman İçişler Bakanlığı ülkede Ku Klux Klan ideolojinde kurulmuş dört örgütten yola çıkıyordu. Bir ihbar üzerine Stuttgart yakınlarında tutuklanan "ünlü" bir sağcının smartphone'unda inanılmaz bilgilere ulaşıldı. Hemen ardından Almanya'nın sekiz eyaletinde "National Socialist Knights of the Ku-Klux-Klan Germany"nin şubelerine

aynı anda polis baskıları düzenlendi, yüzün üzerinde - tabancadan kılıça - değişik silaha el konuldu, yaşları 17 ile 60 arasında kırk kişi, tümü de erkek, geçici olarak tutuklandı. Bu baskınların nedeni şiddet yanlısı, yabancı düşmanı örgüt üyelerinin Almanya'da eyleme geçeceğinden korkulmasıydı. Ku Klux Klan üyelerinin aralarında yaptıkları gizli törenler geceleri oluyor, katılımcılar kendilerini uzun beyaz cübbelere ve beyaz sivri kukuletalara gizliyorlar. Bütün gruplarda üyelerin mutlaka uyması gereken bazı kuralları var. Bunlardan biri, ağızlarından sır kaçırmamak için özel yaşamlarında az içki kullanacaklar. Diğerleri de, hep cesur ve mücadeleye hazır olabilmek için düzenli ve sağlıklı bir yaşam sürdürecekler! Almanya Ku Klax Klan'ın websitesinde şu sözler dikkati çekiyor: "Almanya örgütümüz Kuzey-Cermen kültürü ile Ku Klux Klan'ın dünya görüşünü bir araya getirmekte olup günümüzün kültürüne ve insanlarımızın gereksinimlerine uyum göstermektedir." Ku Klux Klan Cermen Şövalyeler Tarikatı açıkladığına göre, Cermen kökenli Alman Hristiyanları'nın toplum ve kültür değerlerini korur ve teşvik eder. "Bu değerlerimizi teşvik etmekle atalarımızın mirasına saygı gösteriyor, onu hep canlı tutuyoruz..."

(Baştarafı 1. Sayfamızda)

...Tamamen devletin maddi desteğiyle, adeta bir ada imparatorluğu izlenimi veren bu gibi teşkilatların çalışma sistemine bakıldığında, kimlerin ne gibi imkanları kendi lehinde nasıl kullandığı da ortaya konmalıdır.

Devletin önemli odaklarına çöreklenmiş, yer yer sanki bir tarikat gibi kapalı kutu çalışan ve kimsenin yeterince ilgilenmeye, "Bunlar neler yapıyor bakalım!" diye bir merak içine girmedeği gibi bu tür sosyal yardım kuruluşlardaki sloganların en başında, "Yoksulluk", "Mağduriyet", "Toplumsal Sorumluluk ve Dayanışma", "İnsanlık", "Vicdan", "Fahri Hizmet", "Yardım" gibi insanın duygularını hedefleyen, rehin alan sihirli sözcükler gelir. Yoksulların, dar gelirli olanların yanında olmayı bayrak edinen bir yardım kuruluşunun en tepedeki sorumlusunun bizzat evinin içinde büyük bir havuzla lüks içinde bir yaşam sürdürdüğü yolundaki iddialar, ne derece doğrudur?

Böyle insanların, yoksulluk, insanlık, edebiyat

tına soyunması, ne derecek ahlakidir. Etikdir. Böylesi iddialar, doğru ise, bunlar nasıl soruşturulur? İddialar nasıl aydınlığa kavuşturulabilir? Bunlar yalan değilse, bu nasıl

Devletin Malı Deniz; Yemeyen „Sosyal“ Olsun!

bir yoksulluk hikayesidir? Bu ne kadar dürüst, samimi bir yaşam sayılabilir? Ayrıca yoksul kimdir? Yoksulluğu kullanan kimdir? Kimlerdir? Bu ne perhiz, bu ne lahana turşusu! Kim kimi aldatıyor? Kimi teşkilatların üst yöneticisi seçilen kişilerin duygu sömürüsü ile „gönüllü insanları“ mesela Afrika'nın yoksul ülkelerine fahri çalışmaya hizmet vermeye gönderirken, kendisinin Almanya'da süper maaşla lüks hayat sürmesi, bir dizi sıfatla ek kazanç kapılarına sahip olması, hangi tür bir sosyal karakter olarak, tanımlanabilir ki?

Gazetemizde yıllardır köşe yazılarıyla da tanıdığımız asli görevi Frankfurt Anakent Belediye Başkanlığı olan Peter Feldmann'a yönelik iddialar gündeme gelince, insan söylemeden edemiyor doğrusu? Eğer böylesi konular, kendisini hak savunucusu olarak gören ke-

simleri yakından ilgilendiriyorsa, o zaman onların şimdi asıl yapması gereken şey, daha büyük balıkların da peşine düşmektir. Tekrar ediyorum: İddialar, kanıtlan-

madığı sürece, iddia olmaktan öteye gidemez ve hedefte olan kişi veya kişiler, masum sayılır. Ancak savcılık soruşturması, iddiaların doğru olduğunu ortaya koyarsa,

Toplumsal BÜTÜNLÜK

Almanya'da neredeyse 60 yıllık bir göç tarihi olan Türkler'in artık bu ülkede kalıcı oldukları kesin. Toplumsal yaşamın tüm katmanlarında, başarılı Türk isimlerine rastlamak mümkün ve bu tür başarılar, hiç kuşkusuz, insanın içinde yaşadığı toplumla bütünleşme sayesinde mümkün olabiliyor. Özellikle genç kuşak Türkler'in isimleri bariz Türk olmasına rağmen, kendilerini „Alman menşeli“ olarak göstermesi veya böylesi bir yakıştırmayı sessizliğini koruyarak kabullenmesi, sözünü ettiğimiz gerçeğin somut bir kanıtıdır. Geçen yaklaşık 60 yılda, iş dünyasından, sanata, spordan politikaya kadar farklı alanlarda çok başarılı isimler, bence Almanlar kadar,

adaletin gereğini yapmasından da doğal bir şey yoktur ve gereken ne ise, yapılmalıdır. Veya öncelikle hedefe oturulan Frankfurt Anakent Belediye Başkanı Peter Feldmann da, gereğini yapmalıdır. Daha açıkçası, suçlu olduğu anlaşılırsa, O da derhal görevini bırakmalıdır. Hem de vakit yitirmeksizin...

onların yetiştirdiği Türk aile ortamının da katkısı büyüktür. Bunu özellikle vurgulamak istiyorum çünkü, çocuğa yön veren, geleceği gösteren büyük ölçüde anne baba oluyor ve gelişen ilgi veya yetenekler, daha sonra alan uzmanları tarafından keşfediliyor, besleniyor ve yönlendiriliyor. Siyaset, geleceğin toplumsal düzeninde önemli yer tuttuğu için, anne babaların, çocuklarını futbol, müzik kadar, siyasete de yönlendirmesi çok önemlidir. Çünkü geleceğe birlikte yön vermek istiyorsak, bugünün çocukları içinden, birer futbolcu kadar siyaset adamı dı yetiştirmemiz elbette mümkündür. Bu hem geleceğin toplumu hem de hepimizin olmazsa olmazı Demokrasi için bir vazgeçilmezdir. Daha da ötesi, bir yurttaşlık görevi...

Kum Saati



Mehmet CANBOLAT

T.C. FRANKFURT BAŞKONSOLOSLUĞU

Kennedyallee 115-117 . 60596 Frankfurt/M.
Santral: Tel: 069 / 713 773
Faks: 069 / 713 77 485
email: konsulat.frankfurt@mfa.gov.tr
Pasaport Uzatma, Pasaport Yenileme, Askerlik, Doğum Kaydı, Evlenme, Nüfus-Doğum, Vatandaşlık, Vize-Tereke, Tebligat gibi birimlere santral üzerinden, hergün saat 14:00-16:00 saatleri arası ulaşabilirsiniz.

"Her türlü konsolosluk işleminiz için www.konsolosluk.gov.tr adresinden randevu alınması gerekmektedir."

ÇAĞRI MERKEZİ:
030 - 30 80 70 90

Ataşelikler:
Çalışma: 069/778841
Eğitim: 069/7072307
Din Hizmetleri: 069/778286
Ekonomi: 069/777424
Ticaret: 069-69869870
Kültür - Turizm: 069/233081
Kültür Merkezi: 069/439438
ACİL NÖBETÇİ Tel: 0160-96652270
TÜRKİYE ÇAĞRI MERKEZİ:
0090 312 2922929
Her Cuma günü, saat 09 - 13:00 arası ücretsiz hukuk danışmanlığı veriliyor.

ÖNEMLİ TELEFONLAR:

Bilinmeyen Numara:
Almanya: 118 33 Uluslararası:
11834, Polis : 110 , İtfaiye-İlk Yardım: 112 . Açık Eczaneler: 011500 . Acil Tıbbi Yardım: 19292
Diş Acil Yardım: 6607271
Nöbetçi Veteriner: 011500

DİKKAT: İşlemler hakkında telefonla bilgi talep etmeden önce, www.e.konsolosluk.net adresindeki internet sayfasının mutlaka okunması tavsiye olunur.

T.C. MAINZ BAŞKONSOLOSLUĞU

Adres: An der Karlsschanze 7 . 55131 Mainz
e-posta: konsulat.mainz@mfa.gov.tr . Santral tel: 06131 / 982600
Faks: 06131/835119 Ataşelikler: Çalışma: 06131/3294832 veya 9826027
Faks: 06131-4803365 . Eğitim: 06131/831784 . Faks: 06131-5862764
Din İşleri: 06131/85182 Faks: 06131-81202

Her türlü konsolosluk işleminiz için, www.konsolosluk.gov.tr adresinden, randevu alınması gerekmektedir. 06131-982600 veya - 017 numaralı telefondan bilgi edinmek için hafta içi hergün saat 14-16 arasında arayabilirsiniz. Her Çarşamba saat 09:13:00 arası, ücretsiz hukuk danışmanlık hizmeti verilmektedir.

Mannheimli genç yetenek Ali İnsan, Toplum'un sorularını yanıtladı „Ben, Başkası Değil, Kendim Olmak İstiyorum“

Ali İnsan. Henüz 14 yaşında bir yetenek. Almanya'nın Mannheim kentinde, müzik dostu bir aile ortamında dünyaya gelmiş. Henüz ilk çocukluk döneminde kulağına dolan Anadolu tınları, O'nun yaşamına,

Anadolu'nun derin kültüründen köklü türküler, sihirli kemanı ile yorumluyor. O bir Soprano. Ve Zülfü Livaneli'nin de vurguladığı gibi, geleceğin bir yıldızı. Ali İnsan, soyismi gibi, kelimenin tam anlamıyla bir insan. Genç



bugününe ve geleceğine yön vermiş. Günümüzün yaygın iletişim ortamı sosyal medyada, yüzbinlerce insan O'nu izliyor ve beğeniyor.

yaşına rağmen, inanılmaz derecede güzel düşünüyor ve düşüncesini de inanılmaz olgunlukta dillendiriyor. Türk basınının magazin çemberinde "Geleceğin Mozart'ı... Livanelisi" gibi yakıştırmalara pek itibar etmiyor ve Toplum24TV'nin Frankfurt Stüdyosu'nda gerçekleştirdiğimiz bu özel sohbette, bu konudaki düşüncesini şöyle dillendiriyor:

"...Mozart veya Livaneli, onlar çok çok büyük değerler. Güçlü sanatçılar. Ama ben onlar olmak istemiyorum. Ben Ali İnsan olarak kalmak ve sanat yaşamımın geleceğinde "Ali İnsan" olarak anılmak istiyorum. Yani, ben sadece kendim ve her zaman sadece kendim kalmak, kendim olmak istiyorum. Kimseye benzemek gibi bir hedefim yok asla. İnsanlar, müzikseverler beni "Ali İnsan" olarak tanırsın yeter..."

Sadece kendi kalmak isteyen bir büyük yetenek. Geleceği açık ve okulunu, eğitimini ihmal etmeden, gelecekte de müzik dünyasında bir iz bırakmak istiyor. Mehmet Canbolat sordu ve Ali İnsan, küçük yaşında ama kocaman sevgi yüreğindeki büyük dünyası ile yanıtladı.



Farklı bir sohbet oldu. Hem de Anadolu tınları eşliğinde... Anadolu'nun farklı renkleriyle... Ama yine söylüyoruz, yine sadece kendi olmak isteyen ve kimselerle benzetilmeyi amaçlamayan, düşlemeyen Ali İnsan farkıyla... „Youtube ortamındaki „Toplum24TV“ adlı sayfamızda izleyebilir ve paylaşabilirsiniz.

„Anadilim Türkçe“ Projesi

“Ana Dil Gönüllüleri” amacıyla Darmstadt ve çevresinde 4-6 yaş arası çocuklar için Türkçe dil eğitimi ve öğretimi çalışmaları sürüyor. Sosyal sorumluluk bilinciyle hayata geçirilen bu projede çalışmalar gönüllülük esasına dayanarak yapılıyor. Alanında uzman öğretmen ve pedagoglar tarafından hazırlanan program ile çocuklara Türkçe’yi sevdirmek ve onları ana dilinde desteklemek amaçlanıyor. Adım Adım Ana-Dilimi Öğreniyorum Okul öncesi çocuklar için ana dil eğitimi kapsamında ilk ders 17 Mayıs 2014 tarihinde başladı. Ana dil eğitimi haftada bir Cumartesi günleri saat 10:30-12.00 saatleri arasında Darmstadt’ta yapılıyor. Uzman eğitimciler tarafından hazırlanan dersler, çocukların Türkçe dilini doğal şekilde öğrenmelerini sağlayacak oyun ve eğitim teknikleriyle gerçekleştiriliyor. Konuşma, harekete dayalı oyunlar ve ilgi çekici materyaller ile çocukların ana dil gelişimlerine katkı sağlamak ana hedefler arasında yer alıyor. Çocukların etkin katıldığı bu dersler sayesinde ana dilinde ifade gücü ve işitme algısı her geçen gün gelişiyor. Program, ana dil eğitiminde çocuk ve aileyi bir bütün olarak ele alıyor ve ebeveynleri de bu süreçte dahil ediyor. Aile da-

nışmanlığı hizmeti ile anne-babalarda çocuklarının gelişimsel ihtiyaçları hakkında farkındalık oluşturulması amaçlanıyor. Aynı zamanda ailelere çocukları ile doğru iletişim kurma yöntemleri hakkında danışmanlık hizmeti veriliyor. Projenin sorumlusu Rıza Yılmaz, ana dilin bir insanlık hakkı olduğunu ve çocuğun kişisel gelişiminde çok önemli bir rol oynadığını söylüyor. 2012 yılından bugüne çalışmalarını sürdürdüklerini belirten Yılmaz, ana dil kazanımında en önemli zamanın okul öncesi dönem olduğuna dikkat çekiyor. Proje ile ilgili tüm çalışmaların gönüllülerin desteği ile hayata geçirildiğini vurgulayan Yılmaz, bilgi ve deneyimlerini paylaşacak daha fazla kişiye ihtiyaçları olduğunu da altını çiziyor. Projeye başlarken sosyal sorumluluk bilinciyle yola çıktığını anlatan Yılmaz, okul öncesi dönemi çocukları için Türkçe eğitimi verebilecek herkesi projeye davet ediyor. Adres: Internationale Lern- und Spielstube Bad-Nauheimer- Str.2, 64289 Darmstadt Kurs bilgi ve kayıt için: Rıza Yılmaz- Dipl. Sosyal-pedagog Telefon: 01771709891 E-Posta: anadil.egitim@yahoo.de

„Türkçe’nin Geleceği Avrupa’da Karanlık“

Avrupa ülkelerinde Türk insanının konumu, misafir işçilikten yerleşik yurttaş düzenine uzun yıllardır artan ölçüde evriliyor. Değişen kuşaklarla birlikte, dünyaya geldikleri Avrupa ülkeleri, milyonlarca insanın geleceği ve bir diğer deyişle yeni vatanı olmaya başladı. Yaptığımız gözlemler ve saptamalara göre, genç kuşaklar, anadil Türkçe yerine, içinde doğup büyüdükları ülkelerin egemen dilinde iletişimi kurmayı yeğliyor ve bu iletişim Türk aile içinde de yer yer o lisan- da, bazen de melez dil olarak iki dilin harmanlanması şeklinde kendini gösteriyor. Bir diğer deyişle, Türkçe anadil, artık ikinci plana düştü. Bunun en önemli göstergesi, Alman okullarında 60’lı yılların sonundan itibaren verilen Anadil Türkçe derslerine ilginin büyük ölçüde azalmasını gösterebiliriz. Gelenen bu tablo, bu durum, Türkçe’nin Batı’daki mevcut konumunu da tartışmaya açmışa benziyor. Öğretmenler, kimi gönüllü veliler, Türkçe’nin daha kalıcı konuma gelmesi için çaba sarfetse bile, bütün bunlar, mevcut gerilemeyi tersine çevirebilecek bir et- kiden de ne yazık ki yok- sun... Almanlar ne istiyor? Türkiye bu alanda nerede hata yaptı? Neler yapılabilir?

Avrupa ülkelerinde yerleşik Türk anne babalarane gibi sorumluluk düşüyor? Ses bayrağımız, kimliğimiz, acımız sevincimiz, mutluluğumuzun çılgıncı olan Türkçe, Batılı ülkelerde nasıl daha iyi konuma erişebilir? Almanya Türkçe Öğretmen Dernekleri Federasyonu - ATÖF Başkanı emekli öğretmen Yücel Tuna, Toplum24TV’nin Frankfurt Stüdyosu’na konuk oldu ve Gazeteci Mehmet Canbolat’ın bu veya buna benzer sorularını açık yüreklilikle yanıtladı. Yücel Tuna, Almanya’daki

gelecekte, anne babalarıyla birlikte Türkiye’ye geri dönmekleri yolundaydı. Amaç, bu çocukların düşünüşte Türkçe ile sıkıntı yaşamaması üzerine bir plandı. Ancak bu tutmadı ve Türk toplumu Almanya’da yavaş yavaş kalıcı bir konuma geçti. Hessen’de bundan 8 yıl önce- sine kadar, sadece yerel atanmış bizler gibi öğretmenler görev yapardı. Ancak Türkiye’nin talebi üzerine, Almanya, maaşları Ankara’dan ödenmek üzere, tayinle öğretmen sistemine geçti. Şimdi öğretmenler Türkiye’den geliyor ancak Ankara’nın bu öğretmenlerin seçiminde, dil ve genel kültür bazında daha seçici öğretmen kadrosu göndermesinde yarar vardır. Çünkü çocuğun eğitimi, sadece Türkiye’nin tarihi, coğrafyası ve milli günleri, gelenekleri ile bitmiyor. Bu çocuğun içinde yaşadığı ülkeden kaynaklanan sorunları da var. Bu sorun ancak, iletişim dili iyi öğretmenlerin Alman okul yönetimi ve Alman meslektaşlarıyla diyalogunun güçlü olmasıyla çözülebilir.” dedi. Bu bilgi dolu söyleşiyi, „Youtube“ ortamında „Toplum24TV“ adlı sayfamızda izleyebilirsiniz. Beğenirseniz, aynı ortamda ücretsiz abonelik imkanından yararlanarak, bundan sonraki video paylaşımlarımızdan sizler de anında haberdar olursunuz.



„Milletvekili Olmasaydım, Şimdi Hapiste Olurdum“

TBMM Üyesi TİP Milletvekili Sanatçı Barış Atay, Frankfurt'ta Sorularımızı Yanıtladı

Oyuncu ama politik sanat yanlısı. Türkiye'de AKP iktidarına temelden karşı ve kararlı bir muhalif.

Yasaklardan baskılardan yılmayan ve „Muhallif sanatımı, her şeye rağmen yapabilmem için, hep yeni bir yol buluyorum“ diyor. Siyasi engel çemberinin giderek daraldığını ve hareket alanlarının azaldığını görüyor. „O yüzden demokratik var olan tüm yollardan mücadele kararlılığı“ sergiliyor ve ekliyor: „Ben herşeyden önce politik bir sanatçıyım. Milletvekilliği görevim, partimin (yani TİP-Türkiye İşçi Partisi'nin) bana verdiği bir görevdir.“ diyor.

Bu görev adamı, kimilerinin dizi filmlerinden tanıdığı ve halen TBMM'nde milletvekili olarak görev yapan Barış Atay.

„Suç ve Keza“ adlı oyunun Frankfurt'taki gösterisi sonrasında sorularımızı yanıtlayan Barış Atay, zorlu mücadele sürecinden kesitleri sergilerken, beş kez gözaltı sürecini hatırlatırken, „Milletvekili olmasaydım, bugün hapisteydim“



gibi bir mesaj veriyor. Atay, sanatı önemli bir mücadele biçimi olarak tanımlıyor ve: „Kimileri, sanatı savaş yöntemi olarak görse de, savaş tam da sanatın yapmak istediğinin tersini içeriyor. ve baskıcı dönemlerde, sanatın önemli bir misyonu olduğunu kaydediyor. Olası bir erken seçim halinde, yeniden milletvekili olması olasılığına rağmen, ülkeyi terketmeye niyetli olmadığını altını çizdi. Sanatçı olarak son yıllarda sürekli engelleme ve yasaklara rağmen, Türkiye'deki mücadelesini sanatçı olarak sürdürmeye kararlılığı olduğunu vurgulayan Barış Atay, başarılı bir sanatçı olmasına rağmen, siyasetle

16 yaşından beri meşgul olduğunu sözlerine ekliyor ve: „Partimiz bana, milletvekilliği değil de, il başkanlığı görevi verse yine onu da yapardım. Bugün milletvekilliyim ama bu alanda kariyer gibi bir derdim yoktur.“ diyor. Barış Atay, Türkiye'de mücadelenin imkansız hale gelmesi durumunda, ailesi ve çocukların geleceği teh-

dillendiren Barış Atay, „Sanat çalışmalarımız yasaklanınca hep bir yeni yol yaratmayı denedim. Türkiye'de baskılar ve yasaklar artınca, bu kez yurtdışında oyun sahnelemeye başladım.“ görüşünü savunuyor.

Türkiye İşçi Partisi'nin genel başkan yardımcılığı görevini de sürdürdüğünü hatırlatan Barış Atay, Türkiye'de sanat mücadelesine asla ara vermeyeceğini kayde-

den Atay, yeni yılda politik mizah boyutlu bir projenin hazırlığının sürdüğünü de vurguluyor. „Mevcut tablo karşısında, Türkiye'nin geleceğinden karamsar mısınız? Mücadele çizginizin, cephenizin Türk toplumunda bir karşılığı var mı



like altına girmediği sürece, ülkede kalmaya kararlı olduğunun altını çiziyor. Atay: „Bugünkü koşullarda yurtdışına çıkmak, Türkiye'de mücadele veren arkadaşlarımızın çabalarını görmezden gelmek demektir.“ görüşünü savunuyor.

„AKP, gözaltılarla yetinmiyor ve önüne geleni tutukluyor“ iddiasını

gerçekten?“ şeklindeki soruya „Ben mücadeleyi karamsarlık veya iyimserlik olgusu üzerinden sürdürmem. Mevcut somut duruma bakarım ve ona göre, mücadele ederim. Söylediğimiz herşeyin toplumda bir karşılığı vardır. Buna inanmasam, ne için mücadele edelim ki!“ yanıtını veriyor.

Michelstadt-AKM salonundaki toplantıya katılanlardan bir grup



„Düğün Konvoyları Almanya'da Sorun Olmaya Başladı

Almanya'da Türk düğünlerinde havaya tabancayla ateş açılması, trafiğe açık yolların düğün konvoylarının kesilmesi, düğün salonlarının haddinden fazla konuk ağırlaması, otopark sorunu, Almanya'da medyada yer yer ağır eleştiriye maruz kalırken, Türk top-

lumu da, bu tür davranışları doğru bulmuyor ve eleştiriyor. Toplum DiYalogus Derneği'nin öncülüğünde, Hessen Eyaleti Sosyal İşler Bakanlığı ve Kreis Offenbach „Miteinander Leben“ adlı vakfın desteğinde hazırlanan bir özel Almanca filmi izleyen Türk derneklerin-

den Michelstadt AKM ile Höchst kasabasındaki Yunan vatandaşı Batı Trakya Türkleri, Alman toplumuna ters düşen bu tür davranışların „yanlış“ olduğunu düşünüyor ve toplumsal huzuru bozacak, önyargıları artıracak davranışlardan uzak durulmasını öneriyor.

Katılımcılar, bu tür hareketleri yeryer „eziklik duygusu“ veya „aşağılık kompleksi“ olarak özetleyebiliyor. Her iki toplantıya katılan ilgili topluluk, „İçinde yaşadığımız Alman toplumunda elbette bazı sorunlarımız var. Ancak böylesi genel kurallara aykırı davranış biçimleriyle önyargıları daha çok körüklemiş oluyor ve ayrışmanın daha çok artmasını sebep oluyoruz.“ görüşünü vurguluyor. (Haber: Berrin Akbayır)

Batı Trakyalı Türk göçmenler de, böylesi yanlış davranışları eleştiriyor





Kilise Lisesi'nde Mescit Açtılar

Offenbach'ta bulunan Katolik Kilisesi'ne bağlı ve Almanya'nın tek kız lisesi olarak bilinen "Marienschule" adlı okulda, eğitim gören Müslüman kız öğrenciler için bir mescid hizmete açıldı.

Katolik Kilisesi camiasında yapılan uzun tartışmalar sonucu Mainz Piskoposluk Bölgesi ruhani lideri Kardinal Lehmann'ın aldığı karar ile beş sene önce Müslüman kız talebe almaya başlayan Offenbach Marienschule adlı okulda, Müslüman talebelere hizmet verecek bu mescit için mini bir tören düzenlendi.

Katolik ve Protestan Kiliseleri üst düzey temsilcilerinin yanında Offenbach ve Fechenheim cami dernek başkanları, ile Yahudi cemaati temsilcilerinin hazır bulunduğu törende yapılan konuşmalarda, Katolik Kilisesi'ne bağlı bir lisede Müslüman talebelerin alınması kararının kolay olmadığı belirtildi. Konuşmalarda ayrıca, farklı dinlerden öğrencilerin bir çatı altında eğitim görmesinin önemli bir gelişme olduğu vurgulandı. Açılış töreninde, farklı inançlardan gelen temsilciler DİTİB Offenbach Din Görevlisi tarafından kıldırılan akşam namazını izledi. Son bölümde ise, konuklara Türk mutfağından seçkin örnekler ikram edildi.

Marien Schule Müdiresi Marie Luise Trocholepczy okula, 5 yıl önce Müslüman kız talebe almaya başladığını 5-9 sınıflarda halen 52 kız talebenin eğitim gördüğü ve Müslüman velilerin okula olan ilgisinin her yıl artış gösterdiği ve son eğitim yılında 16 Müslüman kız talebenin 5 sınıfa alındığını dile getirdi.

Müdire ayrıca, Müslüman talebelerin performans, başarılarından ve talebe velilerinin ilgilerinden son derece memnun kaldıklarını da sözlerine ekledi. Hristiyan talebelere okutulan inanca dayalı Katolik din dersine paralel Müslüman talebelere öğretmen Gonca Aydın tarafından inanca dayalı İslam din dersi okutulduğu bilgisini veren Trocholepczy, okutulmakta olan İslam din dersine katılımın mecburi olduğunu ve dersin kalitesinden memnun olduklarını dile getirdi.

Trocholepczy Marienschule Kız Lisesi'ne Müslüman talebe alınması kararından sonra bu dersi verecek öğretmenin seçimi ve mescidin planlanması ve tefrisatı safhasında kapsamlı ve özverili danışmanlık hizmeti sunan Frankfurt Türk Cami Dernekleri Çalışma Birliği Koordinatörü Dr. Hüseyin Kurt'a özellikle teşekkür etti.

Almanya Ülkeye İşgücü Göçünü 1 Mart'tan İtibaren Kolaylaştırıyor

Değişen demografik durumla yaşanan nüfus sürekli üretim ile yaşayan Almanya'yı radikal kararlar almaya yöneltiyor. Üretimin devam edebilmesi için ihtiyaç duyulan nitelikli işgücü sorunu yaşayan Almanya'da Federal Hükümet, kalıpları kırarak, göçü kolaylaştırıcı radikal bir yasa hazırladı. 1 Mart 2020'de yürürlüğe girecek yeni Göç Yasası'na göre, Almanya nitelikli göçmenler için cazip bir ülke haline getirilecek.

Hükümet bu bağlamda Almanya'ya çalışmak üzere gelmek isteyen Avrupa Birliği ülkesi vatandaşı olmayan nitelikli kişilere vize işlemlerinde kolaylık sağlayacak. Ayrıca hükümet, yabancı çalışanların ülkelerinde edindikleri meslek diplomalarını tanıma sürecini de hızlandıracak. Bir diğer deyişle, Almanya'da çalışmak isteyen yabancı işgücü, koşulları yerine getiriyorsa, kendini istihdam edebilecek bir işyeri bulmuş ise, „Önce Alman vatandaşı, sonra AB üyesi ülke yurttaşı ve ardından burada yaşayan göçmenler arasında işgücünü bulup istihdam etme hakkı ve önceliği“ koşuluna taşınmaksızın, çalışabilecek.

Yeni yasaya ilişkin bilgi veren Başbakan Angela Merkel, yetenekli çalışanlar için rekabetin yüksek olduğunu kaydetti. Başbakan, bu çerçevede hükümet olarak yurtdışında daha fazla tanıtım yapmak ve Almanca öğrenilmesini teşvik etmek, yurtiçinde ise diploma tanıma süreçlerinin daha efektif biçimde yeniden yapılandır-

mak istediklerini kaydetti. Alman Ekonomi Bakanı Peter Altmaier, Almanya'nın ekonomik açıdan çok daha fazla büyüyebileceğini söyledi. Altmaier, pilot projelerin Brezilya, Hindistan ve Vietnam'ın da aralarında bulunduğu çeşitli ülkelerde yapılacağı bilgisini aktardı.

"Avrupalılar yetmiyor" İş dünyasının açıklamalarına göre, Almanya'da işgücü açığı 300 ile 400 bin arasında gidip geliyor ve nedenle sözkonusuydu yasa değişikliğinin önemli olduğu vurgulanıyor. Açıklamalarda: "Almanya cazip ve çekici bir göç ülkesi olmak zorundadır. "İşgücü göç yasası etkisini ancak mümkün olabildiğince hızlı ve gayribürokratik olunabildiği sürece gösterebilir" deniyor ve: „Avrupa Birliği (AB) içinden göçün, şirketlerdeki boşluğu doldurmaya yetmediğinin altı çiziliyor. Bu arada kısa adı HWK olan Alman Esnaf ve Zanaatkarlar Birliği, 2020 yılında Bosna-Hersekli vasıflı işgücünü Almanya'ya kazandırabilmek için bu yıl içinde özgün bir farklı pilot projeye öncülük edeceği öğrenildi. Almanya'da yaşamak ve çalışmak isteyen nitelikli iş gücüne yönelik resmî internet portalı:

<http://www.make-it-in-germany.info.tr/>
Mesleki diplomaların tanınması hakkında bilgiler: www.anerkennung-in-deutschland.de
Üniversite diplomalarının tanınması hakkında bilgiler: www.anabin.kmk.org

Kuva-i Milliye Destanı

Nazım Hikmet'in 1939-1944 yılları arasında farklı hapisanelerde yazdığı eserinden uyarlanan "Kuva-i Milliye Destanı" kökenli bir oyun, Darmstadt Taise semtinde sahnelendi.

Mekan Çarşı Beşiktaş Derneği'nin düzenlediği bu etkinlikte, Samsun Sanat Tiyatrosu kurucusu ve yönetmeni Yaşar Gündem'in canlandığı bu oyun büyük ilgi gördü ve performansı ile takdir toplayan sanatçı uzun süre ayakta alkışlandı. Cumhuriyet'in 96. yılı bağlamında Darmstadt'ta sahnelenen bu oyun, Mustafa Kemal



Paşa ve silah arkadaşlarının eşine az rastlanır bir inanç, irade ve vatan sevgisi ile girdikleri Kurtuluş Savaşı'nın zor koşullarını işliyor ve o zorlu döneme özgü yaşanmış bir dizi olay, edebi bir dil ve destansı bir anlatımla konu ediliyor.

(Haber: Hamide KÜÇÜKLER)

Sirk Aleminin Efsanesi „Carl-Busch“ Noel Günlerinde Frankfurt'tan Geçti

Batı kültürünün önemli eğlence geleneklerinden sayılan sirk gösterilerini köklü bir geçmişle yaşatmaya çalışan Carl Busch Topluluğu bu sene de Frankfurt'ta üç hafta boyunca izleyicilerini hayran bıraktı. 13 Aralık - 5 Ocak günleri arasında Frankfurt'a konuk olan ünlü uluslararası topluluğun bu yılki gösterisinde akrobasi ağırlıktaydı. Sevimli hayvanların da sempatik gösterileriyle renklenen

programa gazetemiz okurlarından 26 kişi de onur konuğu oldu. Bu programın ayrıntıları için: www.circus-carl-busch.de



Kuzey Kıbrıs Türkiye'nin Güvencesidir. Aksi Takdirde;..



Türkiye'de bir süre öncesinde Balyoz Davası diye bilinen ve Atatürkçü devlet kadrolarının büyük ölçüde tasfiyesine kalkışılan süreçte 18 yıllıhapis cezasına çarptırılan Emekli Tümamiral Cem Gürdeniz, bir ülkenin tarihten silinmemesi için, donanmasının

kilit bir role sahip olduğu görüşünde. HE-ADD - Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği'nin davetlisi olarak, Almanya'ya gelen ve Frankfurt'ta konferans veren Cem Gürdeniz, Cumhuriyetin ilk yıllarından itibaren Mustafa Kemal Atatürk'ün donanmaya büyük önem verdiğini ve sıfırdan başlayarak, Türk donanmasının bugünlere gelmesini attığı sağlam temeller ile başardığını hatırlattı. Emekli Tümamiral Gürdeniz, Türkiye Cumhuriyeti sınırlarının sadece 780 kmkarelik bir kara parçası ile sınırlı olmadığını belirtti ve Karadeniz, Ege ve Akdeniz ile daha geniş bir coğrafyaya sahip olduğunu altını çizerek, bunun adının „Mavi Vatan“ olduğunu söyledi. Her üç denizde Türkiye'nin yabancı güçlerle yaşadığı yıllanmış sorunlardan örnekler veren ve yapılan hatalar kadar başarılarından örnekleri, belge ve fotoğraflar ile anlatan Gürdeniz, Doğu Akdeniz'de yaşanan güncel gelişmelere Frankfurt konferansında geniş yer ayırdı.

ABD'yi Yeni Roma İmparatorluğu olarak tanımlayan Cem Gürdeniz, Doğu Akdeniz'de KKTC varlığının Türkiye'nin gelecekteki varlığı anlamına geldiğini ifade etti ve, "Kuzey Kıbrıs Türk halkı, kendi bugünkü konumundan bizzat kendi iradesiyle vazgeçse dahi, Türkiye buna asla izin veremez ve vermemelidir." dedi. Cem Gürdeniz şunları sözlerine ekledi: „KKTC, Türkiye'nin Doğu Akdeniz'deki deniz ulaştırma rotalarını her ekseninde kontrol etmektedir. KKTC- Türkiye'nin Doğu Akdeniz'deki deniz yetki alanlarının güney eksenindeki önemli koruyucusudur. Adanın kaderi, ABD ve AB'ye bırakılamaz. Bırakmayacak kadar Türk milleti olarak bu tarihi sorumluluğumuzun farkında olmalıyız. Kuzey Kıbrıs'ı kaybedersek, çok açık söylüyorum, Mavi Vatan'ı kaybederiz. Ben artık KKTC demiyorum, ve Kıbrıs Türk Cumhuriyeti ifadesini kullanıyorum. Çünkü böylece, tam bağımsız bir cumhuriyet öne çıkacaktır. Kuzey'deki Türk varlığının ortadan kalkması ve oradaki kolordumuzun çekilmesi ha Türkiye'nin elindeki bir dizi koz yitecektir ve hepsinden önemlisi, "Bağımsız Kürdistan" denilen hareket de hızlanacaktır." Erdeniz ayrıca, Türkiye'de FETÖ ile mücadelenin acımasızca sürdürülmesini çok önemsendiğini belirtti ve bu mücadelenin Türkiye Cumhuriyeti'nin kurucusu Mustafa Kemal Atatürk'ün koyduğu ilkeler ışığında kararlılıkla sürmesi gerektiğini sözlerine ekledi. Hayatta olduğu sürece bu sorumluluk mücadelesine katkı sunmaya kararlı olduğunu vur-

gulayan ve kendisini "40 yıllık Bahriyeli" olarak tanımlayan Emekli Tümamiral Gürdeniz, özellikle Montrö Sözleşmesi ve Boğazlar'ın Türkiye açısından yaşamsal konumu bağlamında özetle şu görüşleri dile getirdi: „...Montrö Anlaşması yaşamsal bir önem taşır. Bu anlaşma sayesinde 13 yıl ayrı kaldığımız, askeri donanma bulunduramadığımız, Boğazları geri almayı başarmıştır. Daha önce, en kıymetli coğrafyamızı başka bir güç koruyordu. Ağır bir durum bu. Ama Mustafa Kemal Atatürk, iyi bir strateji ile bu boğazları geri aldı. Bu nedenle büyük bir „Zafer“ olarak tanınıyorum bu başarıyı. Biz denizciler için çok hassas bir sözcüktür Montrö. Bu kelimeyi hangi denizcimiz duysa, hemen dikkat kesiler ve „ne oluyor?“ diye meraklanır. Boğazlar deyince elbette Karadeniz suları ayrı bir önem taşır. Türkiye, NATO'ya girdikten sonra dahi, Sovyetler ile ilişkileri bozmamak için Karadeniz'de hiçbir NATO tatbikatına izin vermemiştir. Oysa Romanya'ya bakın. 2004'te NATO'ya girdiler. Girer girmez, NATO tatbikatları başlattılar. Utanmasalar, her ay bir NATO tatbikatı yaptıracaktılar kendi deniz sularında. Girer girmez hemen bir Amerikan üssü kurdurdular göze girmek için. Oysa Türk denizciler Boğazlar konusundaki hassasiyetini Atatürk ilkeleri ışığında geçmişten günümüze koruyageldi. Bölge güvenliği için çeşitli projeler hazırladı ancak bu projelerin konutanlarının neredeyse tamamı, emperyalizme hizmet etmediği için Balyoz davasıyla hapislerde çürütülmek istendi...“ (Hamide KÜÇÜKLER)

Hessen'de Yabancılar Meclisi'nin Geleceği Tartışmaya Açıldı

Hessen Eyaleti Koalisyon hükümetini oluşturan CDU ve Yeşiller 3 Aralık 2019 tarihli kanun teklifi ile yabancılar meclislerinin geleceğini yakından ilgilendiren bir kanun teklifi vermişti. Teklif sahibi siyasi partiler bu tekliflerine gerekçe olarak on yıllardan bu yana Hessen eyaleti yabancılar meclisleri seçimlerinde, seçime katılımın sürekli azaldığını ve son seçimlerde seçimlere katılım oranının % 6 kadar indiğini ve yabancılar meclisinin kanunen seçilen her üç mahalli bölgeden birisinde aday olmadığı için yabancılar meclisi seçiminin yapılamadığını göstermektedir. Kanun teklifi mevcut mahalli yabancılar meclislerini ilgilendiren önemli köklü değişiklikler içeriyor.

- Hessen Yerel Yönetimler Yasası, (HGO - Hessische Gemeinde Ordnung) 86'ncı maddesi değiştirilerek mahalli seçimler ile yabancılar meclisleri seçimleri aynı zamanda yapılması, zorunlu hale geliyor,
- HGO'nun §84'üncü maddesi değiştirilerek, mahalli idareler (belediyeler) uyum komisyonu oluşturmaya karar vermesi durumunda, kanunen yabancılar meclisi oluşturma mecburiyeti ortadan kalkıyor. Opsiyon modeli denilen bu değişiklikle yabancılar meclisi kurulması ile ilgili inisiyatif

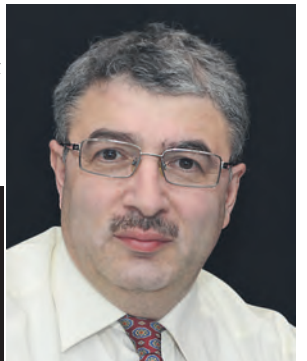
hakkı tamamen mahalli idarelere veriliyor.

- Yeniden yazılması teklif edilen HGO'nun 89'uncu maddesine göre, yabancılar meclisi için yeterli aday bulunmayan ve ilgili mahalli idarenin (belediyenin) yabancı meclisi oluşturmama kararı vermesi durumunda atanmışlardan oluşan uyum komisyonu kurma zorunluluğu getiriyor. Kanun teklifi bu şekilde Hessen eyaleti meclisinden geçerek yasalama halinde, parlamenter demokrasilerin olmazsa olmazı olan oy sandığı, yani Alman pasaportuna sahip olmayan yabancıların tek seçme ve seçilme hakkı, yasal zorunluluktan çıkartarak, tamamen mahalli idarelerin insaf ve inisiyatifine bırakılıyor. Böylece Hessen eyaletinde Alman pasaportuna sahip olmayan yabancıların oylarıyla seçilerek onları doğrudan demokratik olarak temsil eden yegane kurumlar olan yabancılar meclisleri, zamanla yok olma tehlikesiyle karşı karşıya bırakılıyor. Yabancılar meclisleri seçimlerinde sandıktan çıkan irade, mahalli idarelerin (belediyelerin) işine gelmemesi, mahalli idarelerin hilafına konuları gündemine alması, onların istemediği kararlar alması taleplerde bulunması durumunda, mahalli idarelerin seçimlerden önce yabancılar meclisi

yerine, uyum komisyonu oluşturma kararı verme hakkını kullanmalarını teşvik edecektir. Muhtemelen yeni düzenleme, seçilmişlerden oluşan yabancılar meclislerinin iradelerine adeta „Demokles'in Kılıcı“ gibi ipotek koyacaktır. AB vatandaşlarının mahalli seçimlerde seçme ve seçilme hakkı olması dikkate alındığında, söz konusu yasa değişikliğinden daha çok AB ülkesinden gelmeyen Alman pasaportuna sahip olmayan yabancılar, bilhassa Alman pasaportuna sahip olmayan Türkler etkilenecektir. Sandıktan çıkan, seçilmişlerden oluşan parlamentoların yerine atanmışlardan oluşan komisyonlar, yetkileri ne olursa olsun, doğrudan seçmenlerin iradesinin tezahürü olan parlamentonun yerini hiç bir şekilde tutamaz. Bu nedenle Alman pasaportuna sahip olmayan yabancıların mahalli politika alanında etkinliğini artırma gibi iyi niyetli bir başlık taşıyan kanun teklifinin bu şekilde yasalasmaması gereklidir. 2021 yılı Mart ayında yapılacak Hessen eyaleti mahalli seçimlerine yetiştirilmesi planlanan yasa tasarısı aceleyle getirilmemeli, kazanılmış demokratik hakları koruyan hatta dahada genişleten değişiklikler yapılmalıdır. Hessen mahalli idareler kanunun yabancı

meclislerinin oluşturulması ve yabancı meclisi seçimlerinin yapılması ile ilgili amir ilkelerine dokunulmadan sadece yabancılar meclisi için aday çıkmayan ve bu nedenle yabancılar meclisi seçimi yapılamayan bölgelerde mahalli idarelere sadece içerisinde bulunan seçim döneminde görev yapacak uyum komisyonu oluşturma imkan ve yetkisi veren bir düzenleme yapılmalıdır. Hessen eyaleti meclisinde görev Alman vatandaşlığına geçmiş yabancıların da oylarıyla seçilen, bilhassa iktidar partileri üyesi Türk asıllı milletvekillerimizden Hessen Eyaleti koalisyon hükümetini oluşturan CDU ve BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN partileri 3 Aralık 2019 tarihli kanun teklifini bu haliyle kanunlaşmasını engel olarak yabancılar meclislerinin geleceğini teminat alan onların yetki ve imkanların genişletecek düzenleme yapılması için gayret etmelerini talep ediyoruz.

Dr. Hüseyin Kurt
Frankfurt
Yab. Mecl.
Başkan
Yardımcısı



İmranlı Sivas'a bağlı bir ilçe. Tarihi bir karakteristiği ile söyleyecek olursak, o mağrur ve türkülerde bile başı dik Kızılırmak nehrinin tam da doğduğu yer.

Yeşil bir vadinin ortasında, yöre halkına göre bir cennet toprak. Cennet dense bile, bir dizi sorunlu olan bir ilçe. Daha doğrusu nüfusu 3500 civarında olan yaZ aylarında ise 50 bin nüfusa kadar çıkan, biraz uzaklarda, tepelerin dağların arkasında kalmış, bir gözü Erzincan'a, diğeri ise Tokat yollarına bakan ve kendi gölgesinde sessizliği oynayan bir yerleşim merkezi.

Herşeye rağmen, İmranlılar, Kızılırmak ile kendilerini çok şanslı sayıyor. Yerli halk hayatından memnun. Sessiz bir yer dedik ancak, herşey olduğu gibi kalmış da değil. Siyasi bir örnek verecek olursak, büyük bir değişimi konuşuyor bölge halkı. Çünkü inanılmaz bir olay gerçekleşmiş ve uzaklardan birisi çıkıp gelip, „Sosyal demokrat olarak ben de adayım“ demiş ve seçimi almış. İşte o kişi, son 31 Mart seçimlerinde 8 oy farkıyla, sandıktan çıkan ve 71 yıllık tarihi içinde CHP'nin ilk kez belediye başkanı kazanmasını sağlayan İstanbullu bir işadamı olan Murat Açıl, Başkan Açıl, geçen yılın sonunda bir dizi görüşmelerde bulunmak, Almanya ve komşu ülkelerde yaşayan İmranlı aileler ile buluşarak, kasabaya ilişkin bazı projeleri tanıtmak amacıyla Frankfurt'a da geldi.

Cansu Düğün Salonu'nda İmranlı Aksu ailesinin düzenlenen yemekli sohbet toplantısına, sadece Frankfurt'tan değil, komşu bölgelerden de hemşeriler ve sohbetin odağında sadece İmranlı şehrinin geleceğine ivme kazandıracak altyapı projeleri idi.

Başkan anlattı, hemşeriler dinledi. Hemşeriler sordu, Başkan Murat Açıl yanıtladı. Belediye Başkanı, İstanbul'da büyümüş bir isim ve zorlu yılların ardından çalışarak kendine iyi bir iş kurmuş ve yabancı ülkelere tanınmış bir elektronik ev ürünlerinde marka olan bir Alman firmasında marmadde satan bir şirketin sahibi. Toplumsal meselelere duyarlı ve elbette her aydın gibi, memleketin sorunlarına ve siyasete uzak durmuyor. Ancak profesyonelce siyasete pek sıcak bakmamış ve gelen tüm teklifleri geri çevirmiş. Başkan Açıl: „Baba memleketim İmranlı'ya bir gün dönüp orada yaşamak ve yönetici olmak gibi, bir derdim yoktu hiç. Aklımın ucundan geçmiyordu. Ancak olacağı varmış. CHP, daha önce de bana, benzeri tekliflerde bulunmuştu ancak bu partiye göre ben daha solda bir kimlik olduğum için hep geri çevirmiştim. Bu kez, o kadar

„Almanya'daki İmranlılılar, Geldikleri Kasabaya Sahip Çıkmalı“



çok baskı oldu ki, son dakikada kabul ettim ve listeler ertesi gün açıklandığında, adımın belediye başkan adayı olarak geçtiğini gördüm. Madem bu işe girdim dedim. O zaman çalışmalı ve kazanmalısın. İstanbul'da siyasi çevre yoğunluğum olduğu için, farklı bir vizyon ve yaklaşımla, seçmenimizden oy istedim. Ve kazandım. 8 oy farkıyla da olsa, belediye başkanı seçildim. Ama şunu da unutmamak gerekir. Eğer sandık başında mücadele edip oy-lara sahip çıkmasaydım, inanır, masa başında o sekiz oy da buharlanır ve iktidar partisi burayı da yine alırdı.“ iddiasında bulundu. İmranlı Belediye Başkanı, hemşerileriyle sohbetinde altyapı projeleri için maddi destek istedi

ve İmranlı'nın geleceği için herkesin bu başarıda payı olması gerektiğini ifade etti.

Göreve gelir gelmez, oldukça kıt imkanlara rağmen kasabada Hasret Gültekin Parkı projesini geliştirip, hizmete açan Başkan Açıl, kentin geleceğini ilgilendiren konulardaki çağrısını yaparken, siyasette alışılmadık bir yaklaşım da sergiledi:

„Memlekette altını çizerek söylediğim bir sözü burada da huzurunuzda tekrarlıyorum. Ben bu göreve, doğup büyüdüğümüz topraklara vizyon verebilmek için geldim. İşimi gücümü bırakıp, bambaşka bir dünyada, memleket sevdası uğruna kolları sıvadım. Sorumluluk üstlendim ve bunun da bilincindeyim. Ama mutlaka

söylemek istiyorum. Ben belediye başkanı olarak, sadece dört yıl için buradayım. Daha sonra, Kızılırmak nehrinden ayaklarıma altın akıtsanız bile bana, kabul etmem ve aday olmam.“ şeklinde kesin bir çizgi belirledi.

Normal nüfusu 3500 civarında olan ancak gerek Türkiye'nin dört bir yanına gerekse Avrupa ülkelerine gözetmiş hemşerilerin gelişle yaz aylarında 50 bine ulaşan İmranlı Belediye Başkanı Murat Açıl, siyasette bu sıradışı söylemini dillendirirken, hizmet aşkıyla bir koltuğa oturanların, genellikle hizmeti unutup koltukta oturmaya odaklandığından yakınıyor ve bu konuda farklı bir duruşta kararlı olduğunu ifade etti. (Toplum Gazetesi)

Balkanlar'daki Alevi Bektaşiler Darmstadt'ta Tartışıldı

Darmstadt Alevi Kültür Merkezi, geçtiğimiz ay düzenlenen bir açık oturumda, Balkanlar'da yaşayan Alevi Bektaşiler'in temel sorunları gibi farklı bir konuyu ele aldı. Araştırmacı Yazar Ayhan Aydın



Araştırmacı Yazar Ayhan Aydın ve AABF İnanç Kurulu Başkanı Müslüm Kaya'nın konuk olduğu toplantıyı, Darmstadt AKM Başkanı Hüseyin Doğan (ortada) yönetti.

ve AABF İnanç Kurulu Başkanı Müslüm Kaya'nın konuşmacı olduğu toplantıda, Alevi Bektaşiler toplumu üzerinde giderek artan baskılardan örnekler verildi ve bu toplum için bir asimilasyon riskinden söz edildi.

Konuşmacılar, Türkiye'deki tek adam zihniyetine koşulsuz destek veren AKP'nin mezhepçi politikaları çerçevesinde asimilasyon gayreti içinde olduğu iddia edildi.

Konuşmacılar ayrıca, Balkan ülkelerinde Alevi Bektaşiler'e ait tekkeleri Diyanet'in ele geçirdiğini dile getirerek, „Orada açıkça bir işgal hareketi vardır“ söylemini öne sürdü. Konuşmacılar ayrıca, Türkiye'nin farklı kur-



umlar yoluyla kurduğu baskı ortamına direnen Bektaşiler'in TİKA ile işbirliği yapmaya zorlandığını iddia etti.

Konuşmacılar özetle şu görüşleri getirdi: „Amaç, Balkanlar'daki 600 yıllık köklü Alevi-Bektaşiler toplumu adeta rehin almaktır. Avrupa'da yerleşik Alevi toplumu, kendi

içindeki anlamsız tartışmaların girdabına girmektense, bu tür önemli meselelere yoğunlaşmalıdır. Balkanlar'daki zenginliğimizin kirli eller tarafından yozlaştırılmasına izin vermeyelim. Köklerimiz, mirasımıza birlikte sahip çıkalım. Aksi takdirde, ulu erenler bizden bunun hesabını soracaktır. Daha geç olmadan, hareket etmeliyiz.“



Toplum-26. Halk Dansları Şöleni „Festival der Volkstaenze“

**31 Mayıs 2020
Neuestadthalle
63225 Langen**

**Ayrıntılı bilgi:
0172-6083525**

rmtoplum@aol.com

Hessen AOK Sağlık Kasası'ndan Önemli Uyarılar

Almanya'nın kamu sağlık kasası olarak tanınan AOK'nın Hessen eyalet teşkilatında etnik pazarlamadan sorumlu uzman Necati Suözer, ülkenin sağlık sisteminin işleyişi konusunda düşüncelerini paylaşıyor, özellikle özel hizmetler için ailenin sağlık kasasından alabileceği destekler konusuna dikkati çekiyor. Necati Suözer bu konuda düşüncelerini şöyle dile getiriyor:

„...Her AOK üyesi ve kendisiyle birlikte sigortalı aile üyesinin her biri 400'er Euro tutarında kendi sağlık hesabına sahiptir. Yani dört kişilik bir aile özel hizmetler için yılda 1.600 Euro'ya kadar alabilir. Bu konuda önemli olan doktorların bu ek hizmetleri elektronik sağlık kartı üzerinden fatura etmemeleridir. Size özel fatura düzenlenir. Faturayı bize ibraz edersiniz ve birkaç gün içinde size tutarı öderiz. Bu sayede sağlık önlemleri daha da kârlı olur. Sağlık hesabına ve seçmeli hizmetlerinize ilişkin ayrıntılı bilgileri bulabileceğiniz adres: aok.de/hessen/gesundheitskonto“

Suözer, erişkinlerde koruyucu muayene haklarına da dikkati çekerek: „...18 yaşından itibaren sağlık taraması mevcut yasalar uyarınca 18-34 yaş arası bir kereye mahsus olmak üzere koruyucu muayene hakkı bulunmaktadır. Buna ek olarak her 3 yılda bir sağlık taraması yaptırılabilir ve 50 Euro'ya varan bir miktar ödenir. 18-34 yaş arası bir kereye mahsus olmak üzere ve 35 yaşından itibaren her 3 yılda bir, kabul edilmiş olan hizmet sağlayıcılarında yaptırılacak sağlık kontrolü-

nün masraflarını karşılamaktayız. Kalp, dolaşım ve böbrek hastalıklarının erken teşhisi ön planda yer alıyor. Bu düzenli kontrollerle hastalıklar erkenden teşhis edilip hedefe odaklı tedavi edilebilir.“ bilgisini veriyor.

Cilt kanseri taraması

18 yaşından itibaren, her iki yılda bir 40 Euro'ya kadar cilt kanseri taramasına yönelik destek uygulamalarına da değinen Necati Suözer: „Cilt kanseri taramasıyla kötü huylu cilt hastalıkları erken safhalarda tespit edilebilir. 35 yaşından itibaren her 2 yılda bir yetkili hizmet sağlayıcılarında muayene masraflarını üstleniyoruz.“ diyor. Homeopati konusunda doktor tedavisi ve ilaçlar için, sigortalı kişiye, AOK tarafından yılda 240 Euro'ya kadar destek imkanından söz eden Suözer, konuya ilişkin düşüncelerini şöyle dile getiriyor: „Homeopatik ilk anamnez ve ikinci anamnez masraflarını da üstleniyoruz. Eğer bu ek homeopati kalifikasyonuna sahip olan bir doktor tarafından yapılıyorsa ve bu sayede bir hastalık teşhis edilirse, iyileştirilse, kötüleşmesi engellenirse veya hastalık şikayetleri hafifletiyorsa, takvim yılı başına 240 Euro'ya kadar masrafları karşılarız. Ayrıntılı bilgileri ve tüm şartları bulabileceğiniz adres: aok.de/hessen (anahtar sözcük: homeopati / Hemoepathie)“

Narkoz Gazi Sedasyonu

25 yaşına kadar olan sigortalılarda yirmilik dişlerin çekilmesinde, 100 Euro'ya kadar desteğin altını çizen

Suözer: „Özellikle çocuklar ve gençler diş doktoruna gitmeyi sevmiyor. Bu nedenle yirmilik dişler çekilirken çoğu zaman genel anestezi teklif edilir. Narkoz gazı sedasyonu ile daha nazik bir alternatif var. Gevşemiş ve korkusuz tedavi görmek için en güvenli yöntemlerden biri sayılıyor. 25 yaşına kadarki sigortalılar için takvim yılı başına 100 Euro'ya kadar masrafları üstleniyoruz. Bunun yanı sıra, kendi kendine meme kanseri muayenesi için, kurs başına 30 Euro'ya kadar ödememiz de söz konusudur“ görüşünü savunuyor. AOK olarak, Osteopati konusunda yılda 150 Euro'ya kadar masrafın karşılandığına da dikkati çeken Suözer, ise şu bilgileri veriyor: „...Osteopati vücuttaki blokajları ve fonksiyon bozukluklarını gideren manuel bir terapidir. AOK Hessen takvim yılı başına üç osteopati seansı için masrafları karşılıyor. Fatura tutarının yüzde yüzünü karşılıyor, ancak seans başına 50 Euro'dan fazla olmamak kaydıyla, bu miktar, takvim yılı başına 150 Euro'ya kadar olabilir. Ancak burada belirli şartların yerine getirilmesi gerekir. Daha fazla bilgiyi ve tüm şartları bulabileceğiniz adres: aok.de/hessen (anahtar sözcük: osteopati / Osteopathie)“

Seyahat öncesi tavsiye edilen koruyucu aşıların, yılda 200 Euro'ya kadar üstlenildiğine vurgu yapan AOK Hessen etnik pazarlama uzmanı Necati Suözer, „...Seyahat öncesi koruyucu aşılar, hizmetlerimiz arasında önemli yer tutar. Ku-



rumsal olarak, tatil anılarının önemine inanırız. Ancak armağan olarak ciddi bir hastalığı kimse beraberinde getirmeyi pek istemez. Seyahate çıkmadan önce gerekli seyahat öncesi koruyucu aşılar hakkında bilgi edinmenizi tavsiye ediyoruz. Tavsiye edilen tüm koruyucu aşıların masraflarını üstleniyoruz. Bu konuda Dışişleri Bakanlığı'nın seyahat uyarılarıyla birlikte Robert Koch Enstitüsü Daimi Aşı Komisyonu (STIKO), tavsiyelerini baz alıyoruz. Hepatit A ve B, kolera, sarıhumma ve tifoya karşı aşılar önde geliyor. Bu konuda da ayrıntılı bilgileri bulabileceğiniz adres: aok.de/hessen (anahtar sözcük: seyahat öncesi koruyucu aşı / Schutzimpfungen). Bu arada, sabit diş telinde fissür örtücü 17 yaşına kadar, 100 Euro'ya kadar bir seferlik olmak üzere karşılanır. Çene cerrahisi onayı ile, şayet çocuk henüz 18 yaşına ulaşmamışsa fissür örtücü için bir defaya mahsus 100 Euro maddi destek alabilirsiniz.“ bilgisini paylaşıyor.

Mustafa Alptuğ'a Okulundan Jest

Frankfurt'te geçen yılın Kasım ayında raylara düşen bir kişiyi kurtarmak isterken, kendi canından olan Mustafa Alptuğ Sözen'in Hanau'da öğrenim gördüğü Ludwig-Geissler Schule adlı okulda yaşamaya devam ediyor.

Bu gencin medeni cesareti ve yardımsever ruhunu unutmayan okul yönetimi de Mustafa Alptuğ'un anısını yaşatmak için bir adım attı ve kahraman Türk gencinin anısına ve adına bir anı levhası düzenledi.

Törende, Hanau Büyükşehir Belediye Başkanı Claus Kaminsky, Sözen ailesine belediye'nin en üst düzeyli onur plaketi olan "Hanau Büyükşehir Belediyesi Altın Onur Plaketi"ni takdim etti. Sözen ailesi, Frankfurt Başkonsolosluğu ve Hanau Büyükşehir Belediyesi'ne ve okul idaresine yakın ilgilerinden ötürü teşekkür etti. T.C. Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı törende yaptığı konuşmada,



Mustafa Alptuğ'un dünyada çok az insanın gösterebileceği türden bir fedakarlık göstererek büyük bir insanlık örneği sergilediğini belirtti. Hanau Büyükşehir Belediye Başkanı Kaminsky ise, Mustafa Alptuğ'un vefat yıldönümü olan 13 Kasım'da Hanau'da kamuya açık bir alana bir "ginkgo" ağacı dikileceği bilgisini paylaştı. Bilindiği gibi Mustafa Alptuğ Sözen, 2018 yılı Kasım ayında Frankfurt "Ostendstrasse" metro istasyonunda rayların üstünde yatan bir evsizi kurtarmaya çalışırken hayatını kaybetmişti.

Mustafa Alptuğ Sözen'in hatırasının yaşatılması için, "Ostendstrasse" istasyonuna Alptuğ Sözen Durağı" yazılı ek tabelalar ve bir anı levhası asılmıştı. Törene Frankfurt Başkonsolosu Burak Karartı, Frankfurt Büyükşehir Belediye Başkanı Peter Feldmann ve Alman Demiryolları İdaresi (Deutsche Bahn) Hessen Direktörü Dr. Klaus Vornhusen katılarak birer konuşma yapmışlardı.



Frankfurt'un İbadet Merkezleri

Frankfurt Belediye Başkan Yardımcısı ve dini cemaatlerden sorumlu Belediye Encümeni Uwe Becker kendi biriminde görevli üst düzey çalışanları ile Semavi Dinler İbadethanelerini ziyaret programı çerçevesinde Hamidiye Camii'ne de konuk oldu. Konuklar Frankfurt Türk Cami Dernekleri Çalışma Birliği Koordinatörü Dr. Hüseyin Kurt, Hamidiye Camii Başkanı Rahmi Şeker ve Din Görevlisi Recep Olgun tarafından ağırlandı. Dernek Başkanı R. Şeker Hamidiye Camii Derneği hakkında ve çalışmalarını hakkında kısa bilgi verdi. Dr. H. Kurt İslam dini, inanç ve ibadet

esasları ve ibadet mekanı hakkında kısa bilgi verdi. Belediye Başkan Yardımcısı Uwe Becker, çok sayıda din, millet ve kültürden insanların barış ve huzur içerisinde yaşadığı Frankfurt kentinde topluma inanç bağlamında hizmet eden ibadethanelerin toplumsal birlikteliğin güçlenmesi yönünde önemli bir işlevi yerine getirdiğine vurgu yaptı. Becker, bu tür diyalog ortamlarına önümüzdeki dönemlerde de devam etmeyi amaçladıklarını ifade etti. Konuklar, bu ziyarette Nejla Gönen ve kadın cemaat tarafından hazırlanan Türk mutfağı örneklerinden oluşan açık büfedeki seçkin örnekleri tattı.

Almanya'da Yabancılar Meclislerinin geçmişi artık 45 yıla merdiven dayadı. Alman toplumu ve yerel makamlar ile, göçmen grupları arasında, seçilmiş temsilcileri vasıtasıyla diyalog oluşturmayı ve genel sorunlara çözüm bulmayı hedefleyen yabancılar meclisleri, kimi bölgelerde işlevi zayıflarken, kimi bölgelerde ise, bu sorumluluk hemen her alanda etkisini gösteriyor.

Bunda hiç kuşkusuz, yerel meclislere paralel, delege sistemiyle çalışan İl Yabancılar Meclisi'nin de düzenleyici gücü önemli bir katkı sunuyor. Kreis Offenbach vilayeti sınırları içindeki yabancılar meclisleri de bu etkili oluşumlardan birisi.

Kreis Offenbach'a bağlı kasabalarda çalışan yabancı meclislerinin üst çatı çalışma teşkilatı olan KAB- İl Yabancılar Meclisi, 25. Yılı'nı kapsamlı bir törenle kutladı. Başkan Hüsamettin Eryılmaz, çeyrek asırdır il bazında Kaymakamlık ve bölgedeki belediye yönetimleriyle sıkı bir işbirliği sağlayarak, toplumsal kaynaşmayı sağlayan bir dizi gelişmenin önünü açmaktan duydukları mutluluğu ifade etti.

Yabancılar Meclisi 25 Yaşında

Eryılmaz, ayrıca, 25 yıl içinde yönetimde görev alan tüm yabancı temsilcilere teşekkür etti ve önümüzdeki yıllarda da farklı kültürlerin barış içinde yaşamlarına omuz vereceklerini ifade etti. Kaymakam Oliver Quilling ise, üç dönemdir görev yaptığı il yöneti-

başkanlardan Corrado di Benedetto aktardı. İtalyan kökenli yerel politikacı, Kreis Offenbach'a bağlı şehirlerin birçoğunda yabancılar meclislerinin 35-40 yıllık geçmişi olduğuna vurgu yaptı. die Benedetta, „Ancak vilayet bazında 25 yıl önce kurulan KAB,



minde göçmen nüfusu yoğun bölgede birlikte olumlu projeleri yaşama geçirmekten mutluluğunu ifade etti ve özellikle yabancılar meclisinin olumlu katkılarıyla, Alman ve göçmen toplumu arasında sağlam ve üretken bir köprü oluşturduğuna işaret etti. Hessen eyaleti Yabancılar Meclisleri Çalışma Üst Kurulu AGAH adına kutlama mesajını eski

bazı taşları yerinden oynatmasını başarmıştır” dedi. Etkinliğin ana konuşmacısı ise, Frankfurt Eyalet Yüksek Mahkemesi ve aynı zamanda Hessen Eyaleti Mahkemeler Birliği Başkanı Prof. DR. Roman Poseck idi. Hukukçu Prof. Dr. Poseck, „Anayasa ve diğer tüm yasalar, bir entegrasyon aracıdır” başlıklı konuşmasında, aşırı sağ kesimler-

den son zamanlarda hakimlere yönelik „Göçmenlere az cezalar veriliyor. Göçmen bonusu kullanıyorlar” şeklindeki iddiaları eleştirdi ve AfD yandaşlarının yabancıları dışlayan söylemlerine karşı çıktı.

Roman Poseck, göçmenlerin Almanya'da yerel seçim hakkı konusunda ise, ilginç bir çıkış sergiledi ve bunun kimi ülkelerdeki antidemokratik gelişmeler yüzünden doğru olmayacağı görüşünü savundu. Poseck, „Yabancıların seçime katılması halinde, kendi ülkesindeki demokrasiden uzaklaşan bir sistemin etkisinde kalarak, burada sandığa koşarak, Almanya'da yerel dengeleri olumsuz etkileyebileceğini öne sürdü.

Frankfurt'tan mültecilerin sorunlarına ve yabancı düşmanlığına farklı bir yorum getiren Ubuntu Passion Art isimli topluluğun gösterisi ise ilgiyle izlendi. Rodrigo Vidal'ın gitar resitali ile renk kattığı etkinliğin kapanış konuşmasını ise, Kaymakam Yardımcısı Claudia Jager yaptı. Bayan politikacı Jaeger, konuşmasında, KAB'ın 25. yıldönümünü kutladı ve emeği geçenlere teşekkür etti.

„Yabancılar Yerel Seçim Hakkına Hayır! Çünkü;...”

Hessen Eyaleti Yargıçlar/Savcılar Birliği ve Frankfurt Eyalet İdari Yüksek Mahkeme Başkanı Prof. Dr. Roman Poseck, Almanya'da ırkçılık ve yabancı düşmanlığına karşı hukukçu du-



ruşuyla karşı çıkan bir isim ancak yabancıların yerel seçim hakkını da demokrasi açısından bir kazanç değil, bir tehlike olarak görebiliyor. „Neden bu isteğe karşısınız?” sorusunu yanıtlarken, antidemokratik kimi ülkelerdeki iç sorun ve çatışmaların, Almanya'daki yerel meclislerinin gündemine girmeye başlayabileceği yönündeki kaygılara dikkati çekti. Prof. Poseck, bu konuyu örneklerken: „ Şimdi bu ülkeler zincirine, örneğin Türkiye de son yıllarda yeni bir halka olarak eklendi. Bir diğer deyişle, Türkiye'de görevde olan Cumhurbaşkanı, demokratik ve hukuk devleti ilkelerine aykırı uygulamalar içindedir...” ifade-sini kullandı. Prof. Dr. Roman: „Ülkemizde ırk-

cılığın, yabancı düşmanlığı, dışlanma ve rasizmin giderek arttığı bir dönemde, Almanya'nın göç kökenli toplumun yarattığı artideğeri gözardı edemeyiz. Onlar olmasaydı bugün ülkemiz, insani, kültürel ve ekonomi bağlamında gerçekten yoksul kalırdı. Bir toplumda farklı kültürlerin barış içinde birlikte yaşamı için entegrasyon önemli bir anahtardır. Ama entegrasyon, hiçbir zaman tek yön bir yolculuk olamaz. Entegrasyon, burada uzun süredir yaşayan yabancılar katılım ve söz hakkı da sunuyor. Hessen çapındaki yabancılar meclisleri de bu yönde önemli bir işlevi zaten yerine getiriyor. Bundan bağımsız olarak, politik anlamda örneğin yerel seçimlerde

daha fazla söz hakkı talebinde bulunmak, oy hakkı istemek de gayet anlaşılır bir durumdur. İnsanların bireysel çabaları ve katkıları ile, yaşamın tamamında söz sahibi olabilmek, yani politik kararlara katılma

istenci, anlaşılır bir durumdur. Ancak bu talebe uygun bir seçim hakkı tanımak gibi bir yasal yolu açmak için bence çok erken. Çünkü, yerel seçimlerde yabancılar seçme seçilme hakkı verilmesine karşı ciddiye alınması gereken hukuki ve siyasi gerekçeler de yok değil. Örneğin Federal Anayasa Mahkemesi, yabancılar yerel seçim hakkının, Anayasa ile çeliştiğini söylüyor. Ayrıca, haklı kaygılar da var.

Örneğin bu yolun açılması durumunda, yabancıların geldikleri ülkelerdeki inanç ve siyasi görüş farklılıkların, antidemokratik yapısal geleneği ve çatışkılarının bizim belediye meclislerine kadar yansımaları, oradaki sorunların buraya taşınması tehlikesini de iyi düşünmek gerekiyor. Bugün birçok ülkedeki siyaset ve hukuk dokusunun, ülkemizdeki demokrasi anlayışı ile hiç uyuşmadığı ayrı bir gerçek. Bu ülkeler zincirine, artık örneğin Türkiye de son yıllarda yeni bir halka olarak eklendi. Bir diğer deyişle, Türkiye'de görevde olan Cumhurbaşkanı, demokratik ve hukuk devleti ilkelerine aykırı uygulamalar içindedir...”



Akdeniz Ateşi'ne Karşı Almanya'da Duyarlılık Girişimi

Türkiye başta olmak üzere Doğu Akdeniz bölgesinde yerleşik kimi ülkelerde yaygın biçimde görülen ve „Ailevi“ karakteristiği olan Ak-

kime giderek, bunun ayrıntılı nedenlerinin ortaya çıkartılması gerektiğini hatırlatıyor.

Bu konuda Almanya genelinde Türkler başta olmak üzere Doğu Akdeniz ülkesi yurttaşlarına yönelik bir bilgilendirme kampanyası düzenleyen Novartis şirketi yetkilileri, bu sağlık sorununun doğumla oluştuğunu hatırlatıyor ve „Böyleli hastalıklar, patojen mikroplar bedene bulaşmadan önce kendi kendine iltihaplanması şeklinde tanımlanabilir.“ diyor. Bu hastalığın kalıtsal bir karakteristiği olduğuna vurgu yapan uzmanlar ayrıca: Risk grubunda olan Doğu Akdeniz ülkeli insanların yüzde 50'si 10 yaşına girmeden yüzde 80-90'ı ise, 20 yaşına girmeden bu hastalığa yakalanmaktadır. Bu hastalık, kadınlara oranla er-

keklerde daha çok görülüyor“ hatırlatmasında bulunuyor.

Kısa adı FMF olan Ailevi Akdeniz Ateşi hastalığının mutlaka ve zamanında teşhis ve tedavi edilmesi halinde, herhangi bir olumsuz iz kalma-dığının da altını çizen alan uzmanları:

„Aksi takdirde, Amiloidoz diye tanımlanan durum oluşur ve bu da, böbrek, mide, bağırsak, kalp ve ciltin içinde sızarak, bu organların işlevini kısa sürede yitirmesine de yol açabilmektedir. Bu sonuçlar arasında böbrek yetmezliği en çok görülen bir olumsuz sonuçtur“ diyor. Bu hastalığa karşı Türk kamuoyunda bilinçlenmeye katkı sunmak amacıyla, Alman televizyon dizilerindeki oyunculuk gücüyle öne çıkan oyuncu Gamze Şenol da, kampanyaya katılıp destek veriyor. Gamze Şenol, ailesinin de Türkiye kökenli olduğunu görüp, bu konudaki aydınlanma çabasına



destek vermeyi bir sosyal sorumluluk olarak gördüğünü hatırlatıyor.

Oyuncu Şenol, kamuoyunda, kendi özelinden yola çıkarak, önemli bir bilgi boşluğu olduğunu gördüğünü belirtiyor ve: „Bu nedenle hastalığın teşhis ve tedavisinin gerçek anlamda başlayabilmesi de zaman alıyor ve üzücü olan yanı, tedavinin gecikmesi halinde ileride çok önemli yan etkilerin ortaya çıkmasıdır“ diyor. Bu hastalığın özellikleri ve alınması gereken tedbirler konusunda daha ayrıntılı bilgi şu web sayfasından alınabilecek: www.mehralsnurfiebert.de

Oyuncu Gamze Şenol Akdeniz Ateşi kampanyasında gönüllü elçi oldu

deniz Ateşi hastalığı, geç teşhis veya yanlış tanı yüzünden, insanlarda ağır sonuçlara yol açabiliyor. Bu hastalığın pençesinde olan, kayda düşmüş halen 6 bin kişi var bu kesim içinde Türk vatandaşlarının oranı oldukça yüksek. Genellikle yüksek ateş atakları şeklinde kendini gösteren bu hastalık konusunda uzman kuruluş temsilcileri, kişilerin bu durumu ciddiye almasını ve hemen bir he-

Obezite Sorunu Karşısında Tıp Çaresiz mi? Yoksa?

Şişmanlık.... Fazla kilo... derken dünya şu anda adeta tıptaki adıyla obezite, yani aşırı kilolu olma sorunu ile boğuşuyor.

Özellikle sanayi toplumlarına özgü yaşam koşullarından kaynaklandığını söylenen ve sıklıkla rastlanan önemli bir sağlık sorununa dönüşen obezite, yani aşırı kilo meselesi, tıp dünyası kadar, topluma yön veren siyasi iradeyi de meşgul etmeye başladı.

Tıp bilgeleri obeziteyi, genel olarak bedenin yağ kütlesinin yağsız kütleye oranının aşırı artması sonucu boy uzunluğuna göre vücut ağırlığının arzu edilen düzeyin üstüne çıkması şeklinde tanımlıyor. Yine uzmanlar, obezite konusuna eğilirken „...Günlük alınan enejinin harcanan enerjiden fazla olması durumunda, harcanamayan enerji vücutta yağ olarak depolanmakta ve obezite oluşumuna neden olmaktadır. Bu arada, günümüz teknolojisindeki gelişmeler, gündelik yaşamımızı kolaylaştırarak birlikte, günlük hareketlerimizle maalesef önemli ölçüde sınırlamaktadır.“ görüşünü savunuyor.

Dünya Sağlık Örgütü ise, obeziteyi, sağlığı bozacak ölçüde vücutta aşırı yağ birikmesi olarak tanımlıyor ve bunun giderek küresel bir soruna dönüştüğünü ve in-

sanlığın önemli bir sağlık sorunuyla yüzyüze kalabileceği şeklinde uyarılarda bulunuyor. Obezite, Türk toplumunda da önemli bir sorun olmaya başlamışa benziyor. Resmi verilere göre, Türk toplumunda her 4 kişiden biri obezite sorunu yaşıyor ve bunun temel sebepleri arasında, kalıtım diye bir durum öne sürülse de, temel sebep olarak, başta da belirttiğimiz gibi, yanlış ve sağlıksız beslenme gösteriliyor. Bu sağlık sorunundan rahatsız olmaya ve gelecek kaygısı taşımaya

nan kişiler ve yakınlarının da çare olarak görmeye başladı. Bu toplantılarda, katılımcılara obezitenin sebep ve sonuçları farklı açılardan anlatılırken, sorunu aşabilmek için sağlıklı yol ve yöntemler örnekleniyor.

Aynı etkinliklerde ayrıca, mide küçültme gibi bazı cerrahi yöntemler üzerinde de duruluyor ancak „Herşeye rağmen, ameliyat sonrasında beslenmesine dikkat etmezseniz, cerrahi müdahale ile midenizi küçültmemiz de bir işe yaramaz“ mesajı veriliyor.

veriyor. Türk danışman Hanife Sakız, Türk ailelere seslenerek, evde sağlıklı beslenme yöntemleri konusunda doğru bilgi kaynaklarına başvurmalarını ve sportif faaliyetlere önem vermelerini tavsiye ediyor ve: „Obezite bir hastalıktır, ancak çaresiz değildir. Kişinin çözüm bulmada kararlı iradesi ve disiplini, önemli bir belirleyici yoldur“ diyor. Sözkonusu bu obezite probleminin çemberinde sağlıksız bir yaşam sürmekte olan ve toplantıya katılarak, hastalığına çözüm yolu arayan Türk vatandaşları, aşırı kilo sorunundan ötürü, yaşam kalitesini yitirdiklerini ifade ederek, ameliyat, tek çözüm yolu görünüyor“ görüşünü savunuyor. Bu arada, ameliyat olunca, kendisini yeniden doğmuş gibi hissetmeye başladıklarını



başlayan Avrupa ülkelerinde yerleşik obez Türkler, özellikle Türkçe danışmanlık hizmeti ile, aşırı kilolu olduğunu anlayıp, hastahanelerde düzenlenen iki dilli bilgilendirme çalışmalarına katılmaya başladı.

Almanya'nın Frankfurt kentinin Sachsenhausen semtinde bir hastahane, obezite konusunda yıllanmış deneyimi ile öne çıkmaya ve farklı kentlerden obezite sorunu bulu-

İki dilli bilgilendirme seminerlerinde, danışmanlık hizmetini gönüllülük ilkesiyle yapan Hanife Sakız da, bundan birkaç yıl önce, aşırı kilo sorununu ameliyat, sistemli ve kontrollü bir yaşam ve beslenme yöntemleri ile aşmayı başaran bir isim ve bu nedenle şimdi, kendi deneyimleri ışığında Türk toplumunda da bu sorunun çözümünü için bilinçlenmeye ve insanların mutluluğuna önem

kaydeden kimi katılımcı ise, „Önemli olan, ameliyat sonrasında bize önemle salık verilen beslenme ve yaşam biçimine aynen uymaktır.“ hatırlatmasında bulunuyor aksi takdirde ameliyatın bile çözüm olamayacağına vurgu yapıyor. Öte yandan bilgilendirme toplantılarından biri de, 13 Ocak günü saat 17'de şu adreste gerçekleşiyor: **Sachsenhausen Hastanesi Schulstr. 31. 60594 Frankfurt.**

Geçen Yılda Belleklerde Kalanlar...

96. yıl- dönümü, Başkonsolosluğu'n ev sahipliğinde Frankfurt'ta büyük bir resepsiyonla kutlandı. Başkonsolos Burak Karartı konukları selamlarken, Mustafa Kemal Atatürk ve silah arkadaşları başta olmak üzere, Cumhuriyet'in kuruluşu için canını feda edenlerin yanı sıra, son yıllarda teröre kurban gidenlere de Türk ulusunun büyük bir minnet borcu olduğunu söyledi. Başkonsolos ayrıca, Cumhuriyet'in getirdiği kazanımların korunması için daha çok demokrasi mücadelesi

96. Yılında Türk'ün Cumhuriyet Tutkusu

verilmesi gerektiğinin altını çizdi, Avrupa'da yükselen ırkçılık ve İslam karşıtlığını ise düşündürücü olarak niteledi. Başkonsolos Almanya'daki Türk toplumunun genç kuşaklarının iyi bir eğitimde toplumda önemli bir konuma erişebileceklerini ve buna paralel Türkiye ile



gönül bağlarının sıcak tutulabileceğine dikkati çekti.

arkadaşlarının büyük bir titizlikle hazırladığı balodya katılanlar, çağdaş müzikler eşliğinde Cumhuriyet coşkusu yaşadı. Başkan Acar konuşmasında, Cumhuriyet'in, çağdaşlaşma yolunu açan Mustafa Kemal Atatürk'ün yarattığı devrimlerin korunması yönünde büyük bir sorumluluk duyduklarını ifade etti. Konuşmalarda, Cumhuriyet kuran Atatürk ve dava arkadaşları saygıyla anıldı. Fotoğrafta (solda) HEADD yönetim kurulu üyeleri, onursal başkan Mahmut Telli ile görülüyor.

Resepsiyonda ayrıca, konuklara Türk mutfağından seçkiler ikram edildi. (üstte) Hessen Eyaleti Atatürkçü Düşünce Derneği (HEADD) tarafından hazırlanan geleneksel Cumhuriyet Balosu, bu yıl beklenenin üstünde ilgi gördü. Başkan Yelda Acar ve yönetim kurulu



Haber: Hamide KÜÇÜKLER

Türk Mutfağının Batı'da Neden İstenen Yerde Değil?



Hamdi Çetinkaya

Osmanlı'dan günümüze Türk mutfağı, gerek yemekleri gerek tatlıları ile aslında çok büyük bir kültür hazinesi. Hem de dünyanın farklı coğrafyalarında emsallerini hiç te aratmayacak kadar lezzetli. Ancak bu lezzetli dünyaya açılmasında bir zorluk var. Farklı kültürlerin örneğin Batılı ülkelerde, eşsiz lezzetler diye tanıtılması değer kazanması kadar, Türk mutfağının hiç bir eksiği yok. Ancak eksik olan tanıtım ve pazarlama galiba. Belki de bu işe yabanda soyunan girişimlerin, işine taparcasına meslek aşkı ve Batılı müşteri ilişkilerinde özel bir ilgi ve güven.

Tanıtım konusunda yaşanan zorlukların dış dünyada en somut örneğini Türk nüfusunun 3 milyonu bulunduğu Almanya gibi göçmeni

yoğun bir ülkede birebir yaşamak mümkün. Türk lokantası deyince, hemen her köy ve kasabada sayısız örneğine rastlamak mümkün ancak bunların da neredeyse tamamı, döner büfesi veya küçük işletmeden öteye gidemiyor. Bu işi yapanlar ise, ya işinden ayrılmış, mutfaktan anlamasa bile, elindeki küçük sermaye ile örneğin döner büfesi açmaya girişenler oluyor. Ancak Batılı anlamda gastronomi sektöründe yer tutabilenlerin sayısı ise, oldukça az. Bunlar ise, genellikle büyük kentlerde bir şekilde hedefe odaklanmayı başarmış, parmakla sayılabilecek kadar az ciddi girişime dönüşebilmiş kişiler diyebiliriz. Hamdi Çetinkaya, Çorumlu bir işçi ailesinin çocuğu ve eşyle birlikte evde aile dostları için pişirdikleri yemeklerin bir işe yaradığını görünce, bu kez açık alan etkinliklerinde yemek hazırlayıp yabancılara Türk mutfağını gönüllü tanıtmaya başlamışlar. Alma-

nya'nın Rodgau şehrinde bir orman içinde aldıkları dev bir tesis ile, büyük bir işi başarmışlar. Evde eşe dosta yemek ikramı ve bir süre sonra bölgede bir küçük pizza lokali, ardından dışarıya yemek servisi derken, bugün 40'a yakın personeli olan Catering yani yemek hizmetlerine dönüşmüş. Sadece bu mu? Elbette değil. Çetinkaya ailesi, kendi markalarını, tırnaklarıyla adeta kaza kaza yazmış. Bu başarısında ailesinin katkısını hatırlatmayı da ihmal etmiyor.

Urfa'nın Siverek ilçesinden kalkıp, Almanya'nın Frankfurt gibi büyük bir kentinde adından söz ettiren bir diğer isim ise, Abbas Dağlık. Gastronomi dalında bölgede, yani Frankfurt ve Offenbach'ta Türk toplumu açısından „Anatolia“ Almanlar için ise, „Fantasia“ diye tanınan lokantalar zincirinin sahibi olan Abbas Dağlık, 30 yıllık başarı yürüyüşünü azim ve sabıra ve titizliğe bağlıyor ve: „Herşeyden

önce, lokantada hijyenik koşullar önde gelir. Olmazsa olmazıdır.“ diyor. 31 yıldır gastronomi sektöründe hizmet veren Dağlık, İtalyan mutfaklarında bulaşıkçılıkla başlayan



Abbas Dağlık

yaşam mücadelesinde bugün geldiği noktanın, kendisi için önemli bir hayat dersi olduğunu vurguluyor ve: „Azim ve sabırla, bugün geldiğim noktadan mutlu ve gururluyum“ görüşünü dillendiriyor. Bu sıradışı haber söyleşimizin satır aralarında Hamdi Çetinkaya ve Abbas Dağlık'ı yakından tanımak ister misiniz? İki Anadolu insanı. İki bölgesel başarı öyküsü. Youtube ortamında „Toplum24TV“ sayfasında izleyip paylaşabilirsiniz.

Satın Aldığınız Yatağı Geri Vermeniz Mümkün müdür?

Almanya'da Karlsruhe Federal Temyiz Mahkemesi'nin sonuçlandırdığı ilginç bir dava konusuna göre, tüketiciler, internet üzerinden satın aldığı yatağı, naylon paketinden çıkartmış ve evinde denemiş olmasına rağmen, satıcı kuruluşa iade edebilme hakkına sahip bulunuyor. Bir alıcı ile satıcı firma arasındaki „iade“ anlaşmazlığına nokta koyan mahkeme hakimisi: „Yatak, dayanıklı tüketim maddesidir. Örneğin bir elbise gibi değildir. Denendiği zaman vücutla bir irtibat olsa bile, yatak ayrı bir özelliktedir. Satıcı firma, bunu geri almakla yükümlüdür. Biraz kimyasal işleminden geçirip, temizleme imkanı vardır ve yine kullanılmamış gibi satış listesine koyabilir“ dedi. Hikayesi 2014 yılına kadar uzanan bu dava konusuna göre, satıcı firma, müşterinin iade işlemine itiraz etti ve sözkonusu 1000 Euro satış bedeli ve posta ücretini ödemeye yanaşmadı. Hakkını Mainz'daki bir yerel mahkemede arayan tüketici, talebini Avrupa mahkemelerine kadar taşıdı. Avrupa Birliği'nin bu üst yargı organının tüketicileri koruyan nihai kararını ele alan Karlsruhe'deki Federal Temyiz Mahkemesi, satıcı firmayı sözkonusu satış bedeli

ve gönderi masrafını tazmin etmeye mahkum etti. Nihai karar açıklamasına göre, tüketiciler internet ortamında satın alınan ürünlerin 14 gün süre içinde iade edebiliyor ve alıcı/tüketici

kişi, geri gönderirken, bu kararına herhangi bir gerekçe göstermek zorunda da bulunmuyor. Mahkemenin karar dosya numarası şöyle: (AZ: VIII ZR 194/16)



yeni yılınızı kutlar, sağlık, başarı, mutluluklar dileriz...

www.safak.eu

UNUT GİTSİN. BUNU ZATEN HİÇBİR SİGORTA ÖDEMEZ!

AOK
Die Gesundheitskasse.

Ek
hizmetler için
400 €
ya kadar

AOK Hessen senin için daha fazlasını sunuyor.
Şimdi seyahat aşısı, cilt kanseri taraması veya check-up gibi
AOK sağlık hesabının cazip ek hizmetlerini keşfet.

Sağlığın emin ellerde.

aok.de/hessen/besserwissen

